

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION 2422

Año IX

Zaragoza - Martes, 24 de octubre de 1933

Núm. 2.488

LA VIDA ESPAÑOLA

Los "nuevos modos" que no son nuevos

Don Marcelino Domingo ha hablado, en su discurso de anteayer, de la vieja España y de la nueva España. Parece deducirse de sus palabras que, al referirse a la España nueva, aludía concretamente a los llamados "nuevos modos" que puso en práctica el Gobierno del que formó él parte. Y no creemos que sea ésa la nueva España, porque la verdad es que no hubo en esa política novedad ninguna, sino que estuvo enmohecida por tópicos abrumadoramente rancios; todos los cosméticos de la oratoria de aquellos gobernantes no bastaban a borrar las arrugas de su política, vieja y revieja, que en vano se esforzaba por mocear; los tales "nuevos modos" no eran sino reproducciones de tantos y tantos procedimientos equivocados como ha conocido España en tiempos pretéritos.

No, no puede ser ésa la nueva España. Las futuras generaciones no contemplarán en la política del Gobierno Azaña el oriente futuro. La política del Gobierno Azaña, con todo su prurito de cosa nueva, ha sido una política achacosa, malhumorada, con alifafes de vejez.

Más de una vez nos hemos dolido de que se pretendiera equivocar a las gentes con esos alardes de supuesta renovación, que no conducían a renovar nada.

No es eso, no es eso lo que ha de llevarnos a la España nueva. Es, por el contrario, una política joven y serena la que ha de moldear la España del porvenir. Sin resabios de los tronitosos latiguillos con que, indefectiblemente, terminaba todo mitin de oposición. Sin los acentos, ya sabidos de antemano por el auditorio, con que se matizaba un puñado de frases hechas, siempre las mismas, que prometían unas utópicas felicidades a las gentes. Sin el énfasis —aprendizaje parlamentario— de lo que no es sino teoría con unas deslucidas bengalas de vieja escena convencional.

De entre las frases hechas, los tópicos y las teorías mohosas no hay que esperar que surja nada nuevo. Sería imposible, absolutamente imposible, por mucho que el señor Domingo y quienes con él estaban en el Gobierno traten de remozar la síntesis de todo ese bagaje anacrónico. La síntesis de lo viejo será siempre viejo, digan lo que quieran los que se han quedado en ese horizonte.

Más amplio y más nuevo horizonte hay que buscar para la España nueva. Horizonte con luz y con alegría y con trabajo y con bienestar; nada de ese gris torvo en que quiso enfundar la vida española la tristeza macilenta del Gobierno Azaña. El pueblo español no es así, no puede ser así; mucho menos cuando se le habla de un tono nuevo que, por serlo, requiere una amplitud propicia a inundarse de luces claras y optimistas.

Don Marcelino Domingo y quienes con él estaban en el Gobierno no pueden hablar de nada nuevo. Dijeron que traían a la vida española un "nuevo estilo". Y nadie lo ha visto. ¿Por qué, pues, mezclar aún en la farragosa prosa de unos discursos pasados de moda, la frase de "España nueva", si ellos no han sabido hacerla?

Llueve intensamente

Ha llovido con intensidad y con prometedor provecho para los agricultores.

En toda la región aragonesa ha sido fuerte el temporal, y la cantidad de precipitación en algunos puntos muy elevada.

En la ciudad llovió el domingo por la noche y todo el día de ayer.

Sigue el tiempo nuboso, siendo probable la repetición de los aguaceros.

En la montaña, después de un espléndido día el domingo, fué el lunes de fuerte temporal y frío, que se trajo en nieves en las cumbres.

EN LA SOCIEDAD DE AMIGOS DEL PAIS

Se celebró la sesión de clausura de la Conferencia Económica Aragonesa

LA CONTINUIDAD DE LA LABOR

Se clausuró la primera Conferencia Económica Aragonesa. Su asesor técnico, señor Sánchez Sarto, en un magnífico discurso, habló de la labor desarrollada por la Conferencia y lo que resta todavía por hacer.

Lo que resta todavía por hacer es mucho; se inició tan sólo la obra, se fijaron únicamente los cimientos, aunque ellos sean de tan excelente calidad que, para que exista proporcionalidad con el resto del edificio, mucho nos tenemos que esmerar en el alzado.

El discurso de Sánchez Sarto demandaba un espíritu de continuidad sin el cual nada hemos hecho, pues hasta a lo actualmente aprovechable restaríamos eficacia práctica.

Se clausuró la Conferencia, pero se abrieron las secciones a la labor permanente de su adheridos. Se cerrará la Exposición de síntesis gráfica, pero abierto quedará el laboratorio técnico, en el que será preciso trabajar diariamente.

Las estadísticas expuestas en la Lonja han tenido en estos mismos días su depuración: se recogieron cuantas observaciones competentes han sido hechas sobre ellos por los visitantes, y ya el laboratorio trabaja rectificándolas.

Con ampliaciones informativas aún se depurarán más, hasta llegar al límite de la aproximación en esta clase de trabajos: en unos aspectos se logra la exactitud y en otros una eficiente aproximación.

Pero la estadística, sobre la que hoy se asientan todos los edificios económicos, necesita, para ser eficaz, de continuas rectificaciones; precisa estar siempre al día de la actividad que refleja.

Por eso la continuidad en la labor es la primera condición para que la obra subsista.

Para que la obra siga con el ritmo que se comenzó es necesario continuar haciendo atmósfera favorable en torno a la Económica.

Y para que la obra rinda beneficios en progresión creciente son imprescindibles las aportaciones económicas, aportaciones económicas preferibles con el amplio carácter con que las obtiene la Sociedad de Estudios Vascos.

De los obstáculos que puedan surgir no debemos preocuparnos hasta no darles frente. Se rompió el más difícil de romper en esta tierra de desconfianza y pesimismo, de no hacer ni dejar hacer; se rompió el obstáculo ambiente que ahogó tantas y tantas elevadas iniciativas.

Ahora es preciso agrandar la brecha, no permitir que se cierren sobre la obra las paredes de la indiferencia, captar ese rayo de sol que roto el obstáculo hemos logrado, y reflejarlo sobre todos los rincones de esta casona histórica que es Aragón. Pronto nos sentiremos admirados de nuestros propios hallazgos, bienes patrimoniales que no hemos sabido administrar por ignorarnos como poseedores de ellos.

LA SESION DE CLAUSURA

El domingo pasado, en el salón de actos de la Sociedad Económica, tuvo lugar la sesión de clausura de la Conferencia Económica.

Presidió la sesión, en nombre del Gobierno, el gobernador del Banco de España, don Manuel Marraco.

Tomaron asiento junto a él el presidente de la Diputación, don Luis Orensanz; el alcalde de Zaragoza, don Federico Martínez; vicepresidente de la Diputación de Huesca, presidente de la Sociedad Económica, don Antonio Lasierra; presidente de la Cámara de Comercio, don Francisco Blesa; el rector de la Universidad, don Paulino Savirón; el secretario de la Económica, don José Sinués, y el asesor de la Conferencia, don Manuel Sánchez Sarto.

El amplio salón de la Económica estaba completamente lleno de destacadas personalidades y representantes de localidades aragonesas y entidades zaragozanas.

Dió comienzo al acto el señor Lasierra, quien, tras de poner de relieve el éxito casi insospechado de la Conferencia Económica, elogió la labor de quienes han cooperado consiguiendo tan halagador resultado.

Refiriéndose luego al asesor técnico de la Conferencia, señor Sánchez Sarto, hizo presente la circunstancia de que su entusiasmo, inteligencia y profundos conocimientos económicos han sido factores principalísimos del éxito.

Al señor Marraco rogó que hiciese llegar al Gobierno, cuya representación ostentaba en el acto, los anhelos de Aragón, que en la Conferencia Económica han tenido manifestaciones tan claras.

DISCURSO DEL SEÑOR SANCHEZ SARTO

A continuación el asesor técnico de la Conferencia, señor Sánchez Sarto, comenzó su magnífico discurso recordando la sesión que la Sociedad Económica celebró el pasado junio, y en la que surgió la iniciativa de la primera Conferencia Económica.

La iniciativa se abrió pronto camino, encontrando desde los primeros momentos calor de entusiasmo en

muchos hombres, por su especial cuidado de no dar entrada en ella mira alguna partidista, y estar inspirada en sólo un beneficio: el beneficio de Aragón.

Dice luego que la iniciativa no fué lo importante: lo importante fué el logro de la realización, a que hemos asistido, realización para la que se ha contado con escasos recursos, que hacen más apreciables los resultados obtenidos.

En la Síntesis Gráfica y en la labor de las ponencias se han revelado interesantes capacidades, que lograron ese conjunto admirable de la Conferencia que nos hace creer que Aragón se puso en pie con propósitos de afirmar su personalidad indiscutible.

Se refiere en otro párrafo de su discurso al estado de la economía nacional, y cita el abandono que parece significar el que en más de año y medio no se haya reunido la Junta de Aranceles y Valoraciones. Ni el propio Consejo Ordenador de la Economía — dice — ha sabido evitar que se diga somos un país sin economía.

Comenta el distinto interés que estos problemas merecen a otras naciones con mejores rectores económicos. La Argentina, con su bloqueo de divisas, se ha impuesto a España, mientras que Inglaterra, con el desbloqueo, ha rescatado para su economía catorce millones de libras.

Volviendo luego a referirse a la Conferencia, dice que en los trabajos de organización y propaganda no se llegó a todos los pueblos, como fué el deseo primero, pero ello se debe a falta de tiempo y de dinero.

Esto hace que la labor realizada no refleje una minuciosidad de detalles que se irán logrando, pero ahí está la Exposición gráfica que señala las proporciones de muchos e interesantes problemas fundamentales para Aragón.

Esa Exposición, de la que se han escuchado muchos elogios, que nos llenan de satisfacción, la trasladaremos a Huesca y Teruel, para que las provincias hermanas puedan darse exacta cuenta de la labor realizada.

Si no hubiera tenido otro mérito que el de alumbrar numerosas capacidades aragonesas tendría el de de-

mostrar, contra todo tópico, que en Aragón son posibles las empresas colectivas; que cuando una razón tan fundamental como la que nos ha movido existe, sabemos prescindir de nuestro característico individualismo.

Vamos a realizar — dice luego — una obra de progreso por Aragón y para Aragón. Sin formar Gobierno aspiramos a participar en los organismos que deciden la marcha de la economía del país.

No hemos hecho más que comenzar, y para llevar a buen fin el vasto programa que nos hemos propuesto hace falta una labor de continuidad.

Precisamos un organismo permanente donde toda aportación capacitada tenga buena acogida y aprovechamiento.

Después de dedicar elocuentes párrafos a los aragoneses que se vieron precisados a emigrar de la tierra por ellos tan querida, termina asegurando que a lo que se aspira es a un Aragón próspero y mejor.

DISCURSO DEL SEÑOR MARRACO

Inicia el señor Marraco su discurso elogiando la eficaz labor realizada por el señor Sánchez Sarto en la Conferencia Económica.

Recuerda luego distintas ocasiones en que él, con otros hombres de buena fé, intentó lograr orientaciones aragonesas adaptadas al interés general de la nación.

No comparte el criterio del señor Lasierra; cree que debe hacerse política. Claro que política en su más alto concepto.

Cuando se piensa en los problemas fundamentales de Aragón se deja sentir la necesidad de un organismo con orientación netamente regional que coordine nuestros intereses con los de las demás regiones, tratando de lograr una España grande y poderosa.

Pone de manifiesto la admirable situación geográfica en que Aragón se encuentra, tan favorable para nuestro desarrollo económico.

Hace resaltar la conducta de Cataluña y Vasconia, que viven a costa de proteccionismo que pagamos todos los españoles.

Analiza nuestra producción agrícola y las causas que la hacen reducida en comparación con la de otras regiones.

Dice que la industria harinera debe estar establecida en las grandes zonas productoras de trigo, exponiendo las razones que apoyan su criterio.

Hay que ir perfilando los problemas económicos, para que los políticos, que no son tan tontos ni tan malintencionados como algunos creen, puedan servirse de ellos orientando la política hacia ellos.

Aragón comienza a interesarse por estos problemas, y ello es un excelente comienzo para mirar con más tranquilidad el porvenir.

Estudia a continuación, con gran acopio de datos, estos tres grandes aspectos de nuestra política regional: política hidráulica, política de transformación de nuestros productos y política de intercambio de los mismos.

Hace luego una crítica de la reforma agraria, señalando quienes no la apoyaron por crearla dañosa a la economía nacional. El nuevo régimen — dice — abordó mal el problema de la tierra.

Analiza luego el sistema de impuestos, sugiriendo nueva regulación más eficaz y justa que la actual.

Hace una crítica de la legislación bancaria, que perjudica los intereses de Aragón. Aboga por la creación de un Senado de representación proporcional, pero no al número de habitantes, sino a la extensión territorial.

Terminó su discurso excitando a todos a sostener su entusiasmo por el renacer económico de Aragón.

Propuso, finalmente, el envío de un telegrama al presidente del Consejo de ministros, saludándole y haciéndole presente los justos anhelos de Aragón.



Arriba, la presidencia, y abajo, un aspecto del salón durante el reparto de ropas a los pobres llevado a cabo el domingo, con la misma solemnidad de años anteriores, por el Ropero de Santa Rita.

(foto. A. de la Barrera)

UNA NOTA

La Asociación de Labradores ante el problema remolachero

De la Asociación de Labradores se nos envía esta nota:

"Continuando la labor iniciada y de la que se dió cuenta a la opinión, en nota que la Prensa publicó el 13 del actual, la Asociación de Labradores de Zaragoza, noticiosa de los rumores circulados de que las fábricas azucareras no comienzan la recepción de remolacha hasta el 20 del próximo noviembre, y ante los graves perjuicios que tal decisión implica para los cultivadores, acordó, por medio de su Junta de gobierno, proseguir la campaña iniciada, e invitar a las entidades afines a una labor conjunta en defensa de los intereses, para los que tan seria amenaza implica la apuntada decisión de los industriales azucareros".

ULTIMA SEMANA

El Panorama de Jerusalén cierra el domingo, por la noche. Detrás de la iglesia de Santa Engracia.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

MOCION

Ilustrísimo señor Delegado:

El infrascripto Oficial quinto de Hacienda del Estado, cesante de su empleo y destinos de él, activo en defensa del interés público, con el respeto que guarda siempre a sus Jefes de este Ramo, expone a Vuestra Señoría Ilustrísima lo siguiente:

Ha sabido el que suscribe cómo Vuestra Señoría Ilustrísima, guardián, por el Estado español, del conjunto de bienes al cual podemos decir, por brevedad, "finca incautada de Veruela", es solicitado, casi podría decir tentado, por el celo de funcionarios de otros Ramos de la Administración, para convertir la dicha "finca" en campo donde concentran vagos y maleantes.

Ya sabe el que suscribe no ser Vuestra Señoría Ilustrísima autor de esa idea, ni siquiera su amparador; y opina, aun sin tener pruebas de ello ni buscarlas, que no a propio gusto se ve Vuestra Señoría Ilustrí-

ma mezclado en ello; pero a esa inferencia es debida la posibilidad de presentar esta moción, pues aunque el que suscribe fué precoz y ha sido frecuente y aun copioso en actuaciones de vida pública, pocas veces ha visitado un Gobierno civil; muchos gobernadores de Zaragoza, aun de los duraderos en el cargo, lo han dejado sin que el que suscribe los conociese, aun de vista; y con el Ramo de Prisiones ninguna conexión ha tenido el infrascripto oficial, aun contra la voluntad expresa de la Dictadura de 1923-30 y de algún Fiscal de la República, quienes tendían a lo contrario.

Comprende el que suscribe, Ilustrísimo Señor, que el encargado, en cada "provincia", de la higiene del Gobierno Central, es decir, de precaver a éste contra malas digestiones mediante la evitación de éstas, quiera, mirando a la vez por evitar ese daño en sí mismo, limpiar la ciudad capital de la "provincia" de su

mando, de gente inquieta perteneciente a la zona criminaloide, inepta para producir honra o provecho a quien la trate, y propensa siempre a las alteraciones de orden público de que a veces provienen crisis de Gobiernos y, con mayor frecuencia, cesantías de Gobernadores civiles.

Es igualmente comprensible que el Director de una Prisión de Estado quiera guardar en su Establecimiento la menos gente que pueda, en lo cual coinciden él y los presos y los candidatos a serlo; que, gustoso de los tipos delincuentes de cierta elegancia penal, desprecie y rehuya el encarcelamiento de vagos vulgares y de indeseables meramente prosaicos; y que, como sólo destruye quien sustituye, destruya el riesgo de hospedaje forzoso de esa turba en su penal, procurando otro de tipo nuevo.

Pero Vuestra Señoría Ilustrísima, como todos los funcionarios de Hacienda, igual nuestros Directores generales, formados mediante muchas decenas de años de oficina, que los aspirantes de infima clase a quienes el que suscribe conoció hace cuatro décadas, somos, desde que podemos usar en el gorro el primer hilo dorado, guardadores celosos de los bienes que nos confían; y éste es el caso, y la obligación, de Vuestra Señoría Ilustrísima con la "finca incautada" a la cual podemos llamar indistintamente "de Veruela" o "de marras".

De marras, Ilustrísimo Señor, porque es larga y es, talmente, picaresca su historia. Esa finca, monumento glorioso de Arquitectura y de algo más, fué arrebatada al Orden del Cister por la amortización de 1835, de la cual, aunque fué ley, bien puede hoy decir mal un funcionario de Hacienda, pues ya todos aquellos superiores jerárquicos han muerto; y el que suscribe aún tiene menos que temer, pues nadie puede hacerle, dentro del Ramo, cosa peor que cesante.

La finca fué dividida en cinco porciones: una de ellas, monumental,

EL EMPRESTITO

Hubo en Zaragoza 515 suscriptores por pesetas 39.313.500

Ayer, día señalado para la suscripción al nuevo empréstito, hubo gran animación en el Banco de España y todos los Bancos y sucursales de Zaragoza.

Hubo en total quinientos quince suscriptores, entre particulares y entidades.

Suscribieron la bonita suma de treinta y nueve millones novecientos diecinueve mil quinientas pesetas.

fué entregada a la Compañía de Jesús para que la conservara, y la Compañía la ha mejorado considerablemente a costa propia; las otras cuatro-cinco partes, predios rústicos, pertenecían a particulares.

Como el monumento histórico y artístico no podía lucir bloqueado por esos predios, la Compañía de Jesús, "usando para interés público" no "aprovechando para sí" la legislación complementaria de las leyes desamortizadoras, compró, hace cuatro años, para el Estado español, en cuarenta mil duros, aquellas cuatro quintas partes, y, conforme a las disposiciones de esa ley, obtuvo el usufructo de aquello mismo.

Ahora el Estado se lo queda todo gratuitamente, y no devuelve los cuarenta mil duros. Queda demostrado, Ilustrísimo Señor, cómo esa finca es, talmente, "de marras".

Vuestra Señoría Ilustrísima sabe, por inspección ocular, los tesoros de Arte y de Historia existentes allí; y de eso inducirá seguramente cómo puede padecer daños y subsiguiente depreciación todo aquello, si el descuido o la oculta providencia humana gobernante cuyo criterio podemos penetrar, instalan en esa "finca" una o más cuerdas o levas de gente de mal vivir. Es obligación de nuestro Ramo no consentir esos delitos ni aun otros más tenues en los bienes a los cuales el Estado dice "suyos" y ni aun Vuestra Señoría Ilustrísima, cuanto menos el oficial quinto que suscribe, podemos objetarle en esa afirmación legal.

Dígnese, pues, Vuestra Señoría Ilustrísima resistir toda sugestión en ese sentido; mantenga incólume la "finca incautada"; que cualquier Inspección del Ramo sobrevinida allí, encuentre a la Delegación de Zaragoza tranquila y serena porque se hallan intactos y en buen uso los edificios, objetos, enseres y predios confiados a su custodia; y busquen otros lugares de concentración para vagos y maleantes quienes tienen la misión profesional de recoger a esa tropa.

Cabría también dar a estos informes un precedente; aquí fué encargado a unos ciudadanos cada uno de su traza—un médico, tres Profesores de Derecho, dos damas, un oficial de Sala—el cuidado de la infancia delincuente; y su obra modesta, callada, poco sabida, es de las más primorosas, delicadas, y, a la vez, fuertes, de Aragón. Pero esa obra fué encargada y va siendo hecha por amor de Dios; y esto ya no es estilo vigente; acaso volvamos a oír es estilo estos días a personas caracterizadas en haberlo desterrado; hasta dónde llega la desvergüenza de un candidato a Diputado a Cortes en el País al cual agravió, lo sabe todo ciudadano, y aún hay de ello reciente juris-imprudencia.

No repare Vuestra Señoría Ilustrísima en que un cesante del Ramo, falto, pues, de actividad administrativa, ose presentarle una moción: este cesante tiene, en relación con los valores contenidos en la "finca-incautada", inseparables de ella, varios motivos oficiales; pero son tan esdrújulos que le causa reparo decirlos a Vuestra Señoría Ilustrísima, y ha preferido llegarse a su Autoridad con este de cesante del Ramo; sin producirle otra molestia que la de poner silenciosamente al pie de este papel: "Visto"; y el papel habrá cumplido su misión, pues su autor solamente se ha propuesto que Vuestra Señoría Ilustrísima lo viese.

Vuestra Señoría Ilustrísima, no obstante, acordará lo que crea mejor.

Ciudad de Zaragoza, día 21 de octubre de 1933.

JUAN MONEVA Y PUYOL
Al ilustrísimo Señor Delegado de Hacienda del Estado en Zaragoza.

Las designaciones de candidatos para las próximas elecciones de diputados a Cortes

Ante la proximidad de las elecciones de diputados a Cortes se aprestan los distintos partidos políticos a la formación de candidatura. El domingo y el lunes han sido en nuestra ciudad de febriles preparativos de candidaturas. Han celebrado reuniones diversos partidos y de ellas han salido ultimadas las relaciones de candidatos en la mayor parte de los grupos convocados.

A continuación insertamos referencias del resultado de estas reuniones:

LOS SOCIALISTAS DESIGNAN CANDIDATOS PARA LUCHAR POR LA PROVINCIA EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

La Agrupación Socialista provincial se reunió en asamblea el pasado domingo, bajo la presidencia de Vicente Sits.

Asistieron numerosos delegados de las entidades locales en la provincia de Zaragoza.

Hicieron uso de la palabra Vicente Sits acerca de la próxima lucha electoral, y Antonio Ruiz sobre las vicisitudes del partido socialista con referencia al presente momento político.

Se trató después de tomar parte en las elecciones y hubo debate acerca de una invitación hecha por los partidos republicanos radical socialista autónomo y Acción Republicana para luchar coaligados.

Por unanimidad prevaleció el criterio de tomar parte en la contienda, sin coalición alguna, la Agrupación Socialista.

Para designar candidatos se procedió a una votación, resultando elegidos:

Francisco Nieto, 8.024 votos; Manuel Albar, 7.797; Eduardo Castillo, 6.683; Antonio Ruiz, 5.571, y Luis Palacios, 4.370.

Francisco Nieto, presidente de la mesa de discusión, trató de las elecciones y de la situación política actual, poniendo término a la asamblea.

La Agrupación Socialista nos ha enviado esta nota:

"Por la presente se comunica a nuestros afiliados que por acuerdo de esta entidad se procederá en el día de hoy, en nuestro domicilio social, a la votación de los compañeros que nos han de representar en la próxima lucha electoral, en las horas de nueve a once de la mañana, de cinco a siete de la tarde y de nueve a once de la noche.

Lo que ponemos en vuestro conocimiento para los efectos oportunos. Os saludamos, El Comité".

LA ASAMBLEA DEL PARTIDO RADICAL

En su domicilio social celebró también, el domingo último, su asamblea el partido republicano radical. La concurrencia fué muy numerosa y presidió don Manuel Marraco Ramón.

El señor Marraco trató de las gestiones del Comité provincial, al que se concedió un amplio voto de con-

fianza para resolver sobre la lucha electoral.

Se aprobó esta lista de candidatos del partido: Don Alejandro Lerroux, don Manuel Marraco, don Sebastián Banzo, don Darío Pérez, don Basilio Paraíso, don Ernesto Montes, don Mariano Gaspar, don José Valenzuela Soler y don Manuel Lorenzo Pardo.

Quedó pendiente un puesto, que se reserva para la alianza con los republicanos conservadores, caso de que éstos acepten.

Fueron aprobados los candidatos por la asamblea y otorgó un voto de confianza a los Comités ejecutivo, provincial y local, para que hagan el acoplamiento según convenga a los intereses del partido.

UNA REUNION DE LOS RADICALES SOCIALISTAS AUTONOMOS

Se reunieron el domingo los radicales socialistas autónomos, presididos por don Mariano Muniesa.

Fuó designada una Comisión para entrevistarse con el partido radical socialista independiente a fin de llegar a un acuerdo en la próxima contienda electoral.

ACCION REPUBLICANA DESIGNA A DON MARIANO TEJERO POR ZARAGOZA

En la asamblea celebrada por el partido Acción Republicana (Agrupación local), se acordó tomar parte en las próximas elecciones para diputados a Cortes.

Fuó designado candidato por la circunscripción de Zaragoza (capital) don Mariano Tejero Manero.

LA CANDIDATURA AGRARIA

De la Unión de Derechas se nos facilita la nota de candidatos que sigue:

"Por la capital. — Excelentísimo señor don Rafael Benjumea y Burín (conde de Guadalhorce), ingeniero. Ilustrísima señor don Santiago Guallar (exdiputado a Cortes). Don Ramón Serrano Suñer, abogado.

Por la circunscripción provincial. — Excelentísimo señor don Mateo Azpeitia Esteban.

Don Jesús Comin Sagüés. Don Emilio Laguna Azorín. Don José María Arauz de Robles. Don Francisco Caveró Sorogoyen.

El conde de Guadalhorce, creador de la Confederación del Ebro, ha dirigido a la Unión de Derechas de Zaragoza un cablegrama en el que dice que entrega su nombre y su persona a la hidalguía de los zaragozanos".

COMISION GESTORA PROVINCIAL DE UNION ELECTORAL RADICAL-SOCIALISTA

Nota que se nos facilita de esta Comisión:

"En la asamblea celebrada el 22 del corriente mes, a las tres de la tarde, en Estébanes, 2, quedó acordado por aclamación ir a la próxima lucha electoral unidos todos los radicales-socialistas, fusionados con los partidos Acción Republicana y Socialista, nombrándose esta Comisión

gestora para llevar a cabo estas negociaciones con tan plausible fin de unión de izquierdas.

Esta Comisión acordó por unanimidad convocar a una nueva asamblea a todas las agrupaciones de los pueblos de la provincia para el día 29 del corriente a las diez de la mañana, en Estébanes, 2, con objeto de dar cuenta de las gestiones realizadas con los partidos mencionados.

Dada la importancia del asunto a tratar, confiamos no dejarán de asistir todas las agrupaciones radicales-socialistas sin distinción de matices.

Zaragoza, 23 octubre de 1933. — Por la Comisión gestora, el presidente, Mariano Ramón. — El secretario, Manuel Román".

Sensacional éxito han tenido las hermosas colecciones que los

Elegantes Almacenes del Carmen

Alfonso, 37

CASA BARRANQUERO

han presentado en Lanería Moderna para señora.

230 colecciones Lanería, para trajes de fantasía, abrigos entretiempo y abrigos invierno.

Como todas las temporadas, hemos dado la orientación de los COLORIDOS y CALIDADES en nuestras famosas exposiciones de escaparates.

Presentamos todo lo más selecto que París ha lanzado al mercado mundial.

Lo más moderno que el país presenta en Lanería-Sedería.

Solamente presentamos novedades que, debido a la enorme venta diaria, nos permiten SEMANALMENTE renovar las existencias.

Nuestros artículos, de ALTA CALIDAD, se distinguen siempre; llevan un sello de alta elegancia; son fabricados EXCLUSIVOS para estos Almacenes.

Nuestros precios no admiten competencia; vendemos baratísimo, pero calidades buenas.

En España nadie presenta más surtidos, ni coloridos, ni calidades, ni precios más baratos.

Antes de realizar su compra visite CASA BARRANQUERO. Economizará dinero, vestirá a la última moda

NOTA. — Como todos los años, hemos puesto en venta miles de mantas lana (de caja), con alguna pequeña mancha, casi regaladas.

SECCION PELETERIA. PRECIOS DE FABRICA

BARRANQUERO

DE MADRID Y PROVINCIAS

POCO ANTES DE MARCHAR

Qué es necesario hacer en Marruecos, según el alto comisario

REFORMAS INMEDIATAS.

MADRID. — Ayer, antes de marchar con dirección a Marruecos el alto comisario, le visitaron los periodistas en el hotel donde se hospedaba.

El señor Moles se disculpó por no poder ser más explícito en cuanto atañe a asuntos resueltos en Madrid, por haberlos ya publicado la Prensa.

—Puedo decir—añadió—que llevo resueltas dos cuestiones importantes: el presupuesto general de Marruecos, aprobado definitivamente, lo que me permitirá realizar amplias reformas en la zona de protectorado. En el presupuesto hay una rebaja de millón y medio a favor del Estado, y llevo instrucciones concretas para entablar negociaciones en el orden económico, ya que, con respecto al militar, nada hay que tratar.

Como va aprobado el presupuesto permitirá crear una Penitenciaría; un grupo escolar en Tetuán; un sanatorio antituberculoso en Keta; un laboratorio químico y bacteriológico de carácter oficial; una Sección de Industrias; aprovechamientos de aguas fluviales y alumbramiento de aguas; granjas agrícolas.

El otro asunto resuelto, de que hablé al principio, se refiere a la reforma del servicio militar, que tiene a que en el plazo más breve posible se implante en Marruecos el voluntariado.

Se hizo resaltar al señor Moles el interés que esto tiene por el horror que el soldado siente cuando es destinado a Marruecos.

El señor Moles, rápido, contesta: —Ya ve usted qué contradicción: el soldado, cuando le toca licenciarse se dirige a mí suplicándome quedarse en África, lo que revela que el clima y el trato no son tan malos como se supone.

Hablando del próximo viaje del presidente de la República a África, dijo el señor Moles que S. E. asistirá a la inauguración de la carretera de Ceuta-Tetuán-Melilla, que tiene una longitud de 150 kilómetros. De los demás actos a que asistirá S. E. ya ha hablado la prensa con una de mis mayores preocupaciones—nos agrega el señor Moles—son los alojamientos, dado el número de personas que se presentarán en Marruecos para asistir a los actos.

Al regreso S. E. se detendrá en Ceuta.

LA BOLSA

Comienza la semana bursátil con la tendencia favorable de la anterior

IMPRESION DE LA SESION

MADRID. — La Bolsa ha confirmado en la sesión de hoy la favorable impresión que acusaba al término de la anterior semana.

Las noticias de la huelga en Madrid no parecen afectarle, influyendo, por el contrario, favorablemente los resultados de la suscripción de obligaciones del Tesoro.

Los fondos públicos recogen las avanzadas del sobrante de las reservas para la nueva emisión de Tesoros, presentando mayor volumen de disponibilidades, que, en general, afectan a bastantes Deudas, siendo las preferidas la perpetua y la amortizable 5 por 100.

Bonos oro presenta nmejor cariz, recuperando el cambio de 201, a cuyo precio quedan solicitados.

LOS CAMBIOS

El Centro Oficial de Contratación de Moneda ha facilitado la siguiente nota de cambios:

- Francos, 46'95.
- Libras, 38'45.
- Dólares, 8'38.
- Francos suizos, 232'67.
- Francos belgas, 167'37.
- Liras, 63'20.
- Reichsmarks, 2'86.

MITINES Y CONFERENCIAS

Derechas e izquierdas iniciaron el domingo su acción preparatoria electoral

Conferencia de un prelado para clausurar la Semana Social en Madrid.-Los señores Martínez Barrios, Domingo y Maura han pronunciado discursos en los cuales abordaron la situación política del presente y la del futuro

CLAUSURA DE LA SEMANA SOCIAL DE MADRID

MADRID. — Con gran concurrencia celebróse ayer, en el Cine del Callao la sesión de clausura de la Semana Social de Madrid con una conferencia leída por el arzobispo de Tarragona, señor Vidal y Barraquer, quien empezó la lectura de sus cuartillas manifestando que, aunque en un principio no quiso asistir a este acto grandioso por creerse con escasos méritos, luego hubo de aceptar el honorífico ofrecimiento porque las circunstancias le exigían el sacrificio de sobreponerse a su natural modestia. Habló del fin de estas jornadas sociales, que son el de alentar y fortalecer a los humildes, alentando y fortaleciendo el espíritu religioso.

Llamó a todos a la concordia, pues cuando peligra la civilización cristiana hay que unirse para defenderla. Añadió que, como prelado de Cataluña, consideró un deber hallarse entre los congresistas. Recordó los días memorables en los que el cumplimiento de su deber le llevó a defender los intereses de sus fieles contra los que pretendían entrometerse en sus conciencias en nombre de un poder temporal y pasajero.

Luego entró en el fondo de su conferencia, que versó sobre la crisis moral del mundo, sus causas y sus remedios.

Entre las causas de dicha crisis señaló el desdibujamiento de los principios, la relajación de los resortes de la voluntad, la preponderancia de los intereses materiales sobre los espirituales, etc., y principalmente la falta de disciplina ética, intelectual y social. Esta carencia de disciplina lleva a todos los errores y a todas las claudicaciones.

Don Miguel Ramón, con domicilio en Nueva de las Torres, 205, ha recogido el magnífico aparato de Radio que regalamos por el mes de agosto último, presentando el ticket 4.001.

Seguimos entregando tickets para el mes actual.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113. Teléfonos 2949 - 1052

dándose el caso lamentable de que hay muchas mujeres que, llevando la cruz sobre el pecho, asisten a las fiestas mundanas, donde se falta a los principios fundamentales de la disciplina espiritual.

Dijo que la escuela católica es la base de la ciudadanía ejemplar y consiguiente de la buena política. Enalteció la obra que realiza Acción Católica y terminó manifestando que hay que combatir la indisciplina para evitar los males contemporáneos. Dijo que es preciso organizar la sociedad sobre los cimientos sólidos de la caridad, virtud excelsa que todos hemos de practicar y vivir. En nombre de esta caridad dijo que clausuraba la Semana Social de Madrid.

El conferenciante fué muy aplaudido. Con él ocuparon el escenario los arzobispos de Toledo, Sevilla y Valencia; los obispos de Madrid, Oviedo y Tenerife y auxiliar de Lisboa y el P. Rutten.

DON MARCELINO DOMINGO HABLO DEL PASADO Y DEL FUTURO

MADRID. — Organizado por la Agrupación madrileña del partido radical-socialista independiente ayer por la mañana, a las once, se celebró en el Coliseo Pardiñas un acto en el que don Marcelino Domingo pronunció su anunciado discurso "para fijar la posición del partido ante la próxima lucha electoral".

Presidió el acto don José Escudero, como presidente de la entidad organizadora.

Empezó el orador su disertación recordando su regreso a España en tiempos de gran fervorización republicana.

Los momentos actuales son de vital interés para la República. "La España vieja está puesta en pie contra la España nueva". A este propósito recordó la historia de Francia y dijo que también allí se pasó por un período parecido al que actualmente atraviesa España, debido a la actitud observada por las derechas, y que así como Gambeta logró poner en pie toda la Francia republicana los ciudadanos españoles en el año 1933 conseguirán con las elecciones poner en pie a España y reconquistar la República.

Nuestra nación—observó—es un país de opinión más que de organización. Por dicha causa las derechas fácilmente han logrado desviar la opinión sana y engañar a las gentes, achacando a las izquierdas el desorden público y trastorno económico. Creemos que hoy no hay orden

público pleno en España, pero nuestra península está en Europa y su marcha no es peor que la de otros pueblos que están entregados a un proceso revolucionario.

"Lo que ahora parece desorden no es sino el establecimiento del nuevo orden. Por lo tanto, es un desorden restaurador. La proclamación de la República pudo ser una jornada sangrienta, liquidadora de la España vieja, y no lo fué".

A continuación comparó el orador los procesos revolucionarios de Francia, Méjico, Alemania y Rusia.

Con respecto a los trastornos económicos observó que, siendo España una nación exportadora y habiendo cerrado sus fronteras los demás países, nuestra riqueza había de experimentar sensibles quebrantos. Quebrantos que han alcanzado principal y dolorosamente al obrero, al pequeño comerciante y al modesto industrial. En una palabra: a cuantos contribuyeron a la instauración de la República. Mas las derechas no tienen derecho a quejarse del nuevo régimen, pues han continuado disfrutando de la riqueza y de la tierra y aún piensan en una restauración y que la República es una obra de locos o de románticos.

Examinó la actuación del partido radical desde su retirada del Gobierno por no colaborar con los socialistas hasta el momento presente.

De nuevo volvió a dirigirse al partido socialista para que permita la conjunción de todos los partidos de izquierda para constituir un frente combativo.

Refiriéndose al discurso pronunciado por el señor Azaña últimamente recomendando la unión de las izquierdas, dijo que él, como presidente del C. N. del partido R. S. L., y creyendo interpretar el sentir de sus correligionarios, contestaba: ¡Presentes... y en marcha!

Afirmó que la mayor garantía para España es que la República esté gobernada por los partidos de izquierdas. Para ello es preciso que las candidaturas que se formen para la próxima lucha electoral lo sean con los nombres que merezcan las máximas garantías como hombres de Gobierno.

La República procurará el enaltecimiento de sus ciudadanos y creará una nueva aristocracia, que será la aristocracia del saber y del poder.

España se perdió en manos de la Monarquía. En las nuestras se engrandecerá nuestra patria.

Después de un nuevo análisis de la actuación de las derechas, volvió a repetir el grito de: ¡No pasarán!, y dijo que si venían dentro de la ley y para acatarla tendrían el respeto de los republicanos de izquierda; pero, si no, habrá que obligar a aquel sector a que acate las leyes por la fuerza.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS HIZO UN POCO DE HISTORIA Y ABORDO EL PORVENIR ELECTORAL

ALICANTE. — Para asistir al anunciado acto organizado por el partido radical de esta provincia llegó el jefe del Gobierno, que a primera hora de la mañana visitó el Círculo Radical y la Comandancia militar, tributándosele honores militares.

El acto radical se celebró en el teatro Principal, que estaba abarrotado de público. El discurso fué retransmitido al Círculo Radical para que los socios que no tuvieran asiento en el teatro oyesen la peroración del presidente del Conchejo.

Tras unas palabras laudatorias del presidente de la Junta provincial del partido, señor Mora, se levantó a hablar el señor Martínez Barrios, que fué ovacionado.

Hizo historia de la crisis del 12 de septiembre, motivada por la repulsa de la opinión contra la política del Gobierno del señor Azaña, reiterada en las elecciones del Tribunal de Garantías. Señaló la ecuanimidad e imparcialidad con que el señor Lerroux presidió su Gobierno,

HOMENAJE

La colonia oscense dedicó un banquete al exministro señor Viñuales

Y LE ENTREGARON UN BUSTO

MADRID.—En un hotel céntrico se ha dado el banquete-homenaje al señor Viñuales, ofrecido por la colonia oscense.

Asistieron numerosas personalidades, entre ellas el fiscal del Supremo, señor Vallés; el exgobernador del Banco de España señor Carabias; el exministro de la Gobernación don Vicente Piniés y otros.

A los postres el señor Vallés ofreció el banquete, contestándole el señor Viñuales, que hizo la historia de la provincia de Huesca desde tiempos remotos, resaltando el engrandecimiento que ha tenido en los últimos tiempos.

Abogó por la unión de los partidos políticos.

Antes del banquete se verificó la entrega al homenajeado de un busto, obra del escultor aragonés señor Aventin.

a la vez que defendió los intereses legítimos de todos los españoles. Brevemente recordó la caída del Gobierno Lerroux, las laboriosas gestiones para sustituirle, que en algunos instantes llegaron a inquietar su ánimo.

"Por eso—dijo—, cuando se me dió el encargo por el señor presidente de la República de formar Gobierno, no vacilé en aceptar, pero pensando en que era hombre de partido y tenía que consultar con mí jefe. La visita que entonces le hice no fué protocolaria, no me limité a recibir consejos del señor Lerroux.

Dijo después que constituido el Gobierno el primer acto que tenía que realizar era disolver las Cortes Constituyentes, acabando a la vez con las pugnas de partido, que estaban desacreditando al régimen. El país ignora lo que debe a aquellas Cortes. Pero España posee hoy día opinión y voluntad política suficientes para que no continuase aquel Parlamento que venía desarrollando una labor que no encuadraba con lo que había hecho antes y lo que de él se esperaba.

A continuación se refirió el jefe del Gobierno al restablecimiento de la normalidad dentro de las organizaciones republicanas. Hoy quien tiene que mandar está en su sitio; en el nuestro, los que tenemos que obedecer. Ahora vamos a hacer una nueva consulta al Cuerpo electoral, y esta consulta, para el bien de la República, debe hacerse llegando a coincidencias sobre la forma de hacerla los partidos republicanos. En lo que del Gobierno depende la consulta se hará con plena libertad para los partidos y sin la menor dejación de autoridad por parte de quienes tenemos la misión de imponerla.

Reconoció el orador que en los tiempos modernos se ha hablado mucho de antiliberalismo y antimocracia. Nosotros no queremos un régimen de dictadura. Somos democratas y por ello tenemos que oponernos a todo lo que suponga esclavitud. El partido radical tiene un postulado: saber perder dentro de la ley. Deseamos que todos se conduzcan con arreglo a este postulado, y así los republicanos nos veremos libres de sancionar a los que, oponiéndose a la voluntad, se salen además de la ley.

Dijo que las elecciones restablecerán la confianza en la República, lo que no debe ser obstáculo para que los republicanos dejen de estar alerta contra los atentados al régimen por parte de extremistas, tanto de la derecha como de la izquierda.

No ocultó su deseo de que terminen las diferencias entre los partidos, necesario para que éstos recobren su pujanza. Además, es preciso, para que la voz de España tenga, en el concierto de los pueblos que forman el Mundo, el eco que acredite nuestra importancia en el aspecto internacional.

DISCURSO ELECTORAL DEL SEÑOR MAURA

BURGOS. — En el Teatro Principal se celebró esta mañana el acto organizado por el partido republicano conservador.

Después de hablar los señores Calleja y Covisa usó de la palabra el

Con GILBERT ROLAND (Luis Alonso), JUAN TORFNA, MARIA CALVO y ROMUALDO TIRADO.—Una película llena de optimismo y simpatía.—La creación cumbre del cinema español.—HOY, ESTRENO SENSACIONAL

CINEMA GOYA El salón de moda

Como complemento un interesante reportaje de Zaragoza, en el que canta varias jotas el eminente tenor JUAN GARCIA.

señor Maura, quien recordó el llamamiento que hizo en Madrid el domingo último a las personas que tienen la responsabilidad de las fuerzas políticas para hacer un programa común y una unión electoral. Mi requerimiento—dijo—no ha sido atendido, pero queda salvada mi responsabilidad.

El partido conservador no ha renegado de su actuación revolucionaria. Con su presencia en el Gobierno impidió la revolución demagógica, y cuando ésta traspasó los límites se fué del Gobierno.

No gobernará liándose la manta a la cabeza. Basta que los ciudadanos cumplan con su deber y acaten las leyes. No es partidario de ensayos de política social y agraria.

En párrafos briosos rechaza que se hable de aplastar a los socialistas. No se puede aplastar a una fuerza nacional que tiene una realidad viva dentro del proletariado.

Termina diciendo que España dirá el día 19 de noviembre lo que desea: si es partidaria de los que predicán la revolución o del tejer y destejer. A sus amigos les dice que abran las puertas de sus candidaturas a las fuerzas afines y que sacrifiquen lo que haya que sacrificar por interés de todos y especialmente de España.

VIOLENCIA CON OCASION DE UN ACTO

VIGO. — Ayer por la mañana tuvo efecto en el teatro Tamberlic un mitin electoral, en el que hicieron uso de la palabra doña Urraca R. Pastor y el señor Lamamié de Clairac. Durante el acto fueron frecuentes las interrupciones y, al terminar, un grupo de extremistas aguardó en la calle de Galán y arrojó piedras contra las personas que hablaban en el mitin. Al mismo tiempo, también del grupo de extremistas, partieron varios disparos y cayeron heridos dos de los concurrentes al acto, ambos de bala, de pronóstico reservado uno, y otro leve.

La fuerza pública se vió obligada a dar una carga y entonces los extremistas arrojaron piedras contra ella, resultando heridos levemente, de pedrada, dos de los guardias.

MITIN DE LOS SINDICALISTAS

GIJON. — En el teatro de los Campos Eliseos se ha dado un mitin organizado por los Sindicatos afectos a la Confederación Nacional del Trabajo.

Los oradores atacaron violentamente a los Gobiernos anteriores, y muy especialmente a los socialistas.

LA FIESTA DE TOROS

Obón, Cester y Esparterito, con novillos de Muriel

GRAVE CORNADA DE UN MATA-DOR

VALENCIA.—Con buena entrada se han lidiado novillos de Muriel, que cumplieron.

Lázaro Obón destacó por su valentía. Hizo a su primero una faena superior, amenizada por la música. Mató de un estoconazo y cortó una oreja.

En el cuarto hizo una faena muy valiente, para una entera.

Cester, bien en su primero. En el quinto, mediano. Escuchó un aviso. Esparterito, valentísimo. Cuando daba un pase a su primero resultó cogido.

Obón despachó al bicho de una entera superior.

Cester mató al sexto de una media estocada, después de una faena inteligente.

Según el parte facultativo, Esparterito sufre una herida contusa de diez centímetros de extensión y quince de profundidad en el tercio superior de la cara posterior del muslo izquierdo. Pronóstico grave.

LA POLITICA AL DIA

En Gobernación dieron cuenta de huelgas, desórdenes en Galicia y de diversas incidencias que tienen interés

Preparativos para el viaje del jefe del Estado a Valencia.-Conversación de un periodista con el señor Alba con relación a su reciente acceso al partido radical.-El representante de los agrarios se retira de la Comisión de Responsabilidades

EL SEÑOR ALBA HABLA DE SU SITUACION COMO RADICAL Y ANTIMARXISTA

MADRID. — Un periodista sostuvo con el señor Alba una conversación, de la cual entresacamos lo más sustancioso:

—¿Por qué se ha hecho usted radical?

—No es novedad — responde — esta coincidencia mía con el señor Lerroux. Siempre las relaciones entre ambos fueron cordiales, y no desde que advino la República, sino muchos años ha. Llegamos el año 1901 a las mismas Cortes, y de entonces acá muchas veces hemos coincidido en cuestiones que afectaban a la misma esencia de la libertad. ¿Será necesario que yo diga ahora que desde que se proclamó la República esa coincidencia con él y con la minoría radical ha sido reiterado frecuentemente con ocasión de distintos asuntos que las Cortes trataron? Pues así ha sido, y nunca me preocupé de disimularlo, ni había tampoco por qué hacerlo. Después de lo dicho — añade — y convencido de que el señor Lerroux, al frente del partido radical, puede cumplir una misión verdaderamente histórica, como Cánovas consolidó durante cierto período el constitucionalismo en España, presidiendo de los moderados, nadie puede admirarse de mi ingreso en el partido donde ya milito, que es el que puede consolidar la República mediante la obra positiva y conciliadora que tanto echábamos de menos. Porque no siempre hemos de vivir en período revolucionario; bien está éste en los primeros tiempos de una conmoción política. Entonces, no sólo acaso no es perjudicial, sino que resulta saludable, lo mismo que la fiebre, en ciertas enfermedades, es conveniente para defensa del propio organismo.

—¿Y cómo entiende usted que el partido republicano radical podría efectuar esa obra positiva de construcción a que antes aludía?

—Haciendo algo que es inaplazable: incorporando a su política los problemas de política económica, agraria y financiera. ¡Si son ellos los únicos problemas de que se habla hoy en el mundo! ¡Si las luchas de los partidos no se conciben ya sin tocar tales asuntos! Por esto mismo reconozco que el movimiento agrario tiene una gran importancia, y que encierra un fondo de justicia. Así lo dije con reiteración al señor presidente de la República cuando me hizo el honor de consultarme, añadiendo que a ese movimiento hay que abrirle un cauce de legalidad republicana que capte sus fuerzas en vez de dejarlas enfrente, movidas por la desesperación. Así se hará, entiendo yo, más labor republicana que con odios y exclusiones, inoportunos ya y siempre nocivos al régimen que los padece.

—¿Parece que quiere usted afundir a la política socialista?...

—Yo respondo—no quisiera hablar de los socialistas, porque quiero rehuir toda violencia de frase, aun en legítima defensa. Y esto, aunque ellos nos traten al señor Lerroux y a mí con notoria injusticia, sin embargo de que no pueda citarse ni una sola frase suya o mía que responda a un sentimiento de agresividad. Pero — añade — hay que reconocer que el momento actual de España y del mundo señala una política fundamentalmente contraria al marxismo. Y esta política, exclusivamente nacida en la opinión, no puede considerarse por nadie como un agravio. En una democracia hay que rendirse a los dictados de la opinión pública, aunque a veces se reputen in-

justos por el que los sufre. Así lo hacen, con sus distintas concepciones democráticas, Francia e Inglaterra. En la política no hemos de aferrarnos a un criterio irreductible, ni poner en él nuestro amor propio. Hay que sacrificarlo muchas veces! para servir al país y a la República. En la rotación de los hombres, de los partidos y de las soluciones, está la clave del equilibrio del régimen.

PARA EL VIAJE DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA A VALENCIA

MADRID.—El Gobierno ha ultimado el programa del viaje del presidente de la República a Valencia con motivo del traslado de los restos del ilustre escritor Blasco Ibáñez.

S. E. asistirá a la velada necrológica, en la que pronunciará un discurso, que será radiado.

El presidente de la República llegará a Valencia el próximo domingo y regresará a Madrid al día siguiente.

EN GOBERNACION HABLAN DE HUELGAS Y DE OTRAS CUESTIONES

MADRID.—El ministro de la Gobernación manifestó a mediodía a los periodistas que esta mañana se había planteado en Madrid la huelga en el ramo de la Construcción por los obreros afiliados al Sindicato Unico.

El señor Rico Abello explicó las causas del paro. Dijo que hace tiempo los obreros de la Empresa Orma-

chea presentaron unas bases de trabajo en las que solicitaban reducción de la jornada y la Empresa aceptó la jornada de seis horas para los que trabajaban en pozos de agua, pero no así para los que trabajaban en pozos donde había filtraciones.

Accedió también la Empresa a la admisión de los obreros despedidos y al reconocimiento de los delegados en los tajos.

Hoy los afiliados al Sindicato Unico han reproducido la huelga, registrándose algunas coacciones.

Las noticias recibidas de provincias acusan tranquilidad. Únicamente se han producido algunos desórdenes en Vigo con motivo de un mitin tradicionalista. El gobernador general de Cataluña ha comunicado que se ha reanudado el trabajo en Mataró. En la fábrica Arañó, las obreras presentaron una reclamación, negándose a abandonar el local, pero un teniente las invitó a hacerlo, y sin que ocurriera incidente alguno, las operarias abandonaron la fábrica.

Añadió que el señor Martínez Barrios había regresado muy satisfecho de su viaje a Alicante, no sólo por los recibimientos que le habían dispensado, sino por el ambiente republicano que ha encontrado. El jefe del Gobierno no ha acudido a su despacho por encontrarse fatigado.

Terminó diciendo el señor Rico Abello que a las cuatro de la tarde acompañaría al presidente de la República a la inauguración del Instituto de Puericultura.

EL SEÑOR BARNES ESTA INDISPUESTO

MADRID.—Por encontrarse ligeramente indispuerto no ha asistido a su despacho oficial el ministro de la Gobernación, don Domingo Barnes.

REGRESO DEL SEÑOR IRANZO

MADRID. — En las primeras horas de la tarde ha regresado a Madrid, procedente de Teruel, el ministro de la Guerra, don Vicente Iranzo.

LA REUNION NO FUE POLITICA...

MADRID.—A mediodía se reunieron a almorzar en el domicilio de don S. Alba los señores Leroux, Martínez Barrios, Rocha y Guerra del Río.

Los periodistas les preguntaron a la salida si había sido reunión de carácter político.

Contestaron que no había sido más que una comida amistosa a la cual les había invitado, como nuevo afiliado al partido radical, el señor Alba.

SE RETIRA DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

MADRID.—El representante de la minoría agraria en la Comisión de Responsabilidades, señor Cid, manifestó hoy a los periodistas que se separaba de la Comisión de Responsabilidades por creer que, disueltas las Cortes, con ellas quedaba disuelta la minoría agraria y no representaba a nadie, por lo cual no quería adquirir la responsabilidad por prolongar estas funciones.

DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS CONSTITUCIONALES

MADRID.—El presidente del Tribunal de Garantías, señor Albornoz, conferenció con el vicepresidente del mismo, don Fernando Gasset.

Mañana por la tarde se reunirá nuevamente el pleno del Tribunal.

EL EMPRESTITO DE BONOS ORO

Para cubrir 290.000.000 de pesetas han sido suscritos 994.500.000

Desde primera hora la impresión era satisfactoria, según referencias oficiales.-Más de la mitad de lo cubierto lo ha sido en Madrid.-Cantidades que han suscrito los Bancos y las provincias

LAS PRIMERAS IMPRESIONES ERAN SATISFACTORIAS

MADRID. — Las ventanillas del Banco de España se abrieron a primera hora de la mañana para recibir los pedidos del empréstito de bonos oro del Tesoro.

No fué grande la afluencia de público, ya que el primer volumen de suscripciones estaba preparado desde el sábado último y los Bancos presentaban facturas de pedidos que suponían casi el importe total de la suscripción.

Se calculaba a mediodía que la cifra pedida alcanzaba la cantidad de 400 millones de pesetas.

AL CERRARSE LAS VENTANILLAS.— LO SUSCRITO EN TODA ESPAÑA

A las cuatro de la tarde se cerraron las ventanillas del Banco de España, considerando terminada la suscripción de 290 millones de pesetas de bonos oro del Tesoro.

A dicha hora, en Madrid y provincias, se habían suscrito bonos por valor de 944.500.000 pesetas.

Como se esperaba, el éxito de la operación ha sido grande, suponiéndose que mañana, separadas las cantidades irreducibles, se conocerá el resultado del prorrateo para las cantidades superiores a 5.000 pesetas, estimándose que será algo inferior al de la operación anterior.

Las provincias en las que la suscripción ha alcanzado mayor cifra son:

Madrid, 512 millones, con 15.859 suscriptores.

En las sucursales del Banco de España, 431 millones con 5.783 suscriptores.

LO QUE HAN SUSCRITO LOS BANCOS

Lo suscrito por entidades bancarias arroja el siguiente resultado:

- Banco Español de Crédito, 145 millones.
- Banco Hispano Americano, 140 millones.
- Banco de Vizcaya, 32 millones.
- Banco de Bilbao, 25 millones.
- Banco Central y Urquijo, 20 millones.
- Instituto Provincial, 17 millones.
- Caja de Pensiones de Empleados del Banco de España, 15 millones.

- Banco Guipuzcoano, 14 millones.
- Banco Hipotecario, Caja Postal de Ahorros, Banco Sáinz, Mercantil e Industrial de Crédito y Cajas de Ahorros, cinco millones cada uno.
- Monte de Piedad y Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa, medio millón de pesetas cada uno.
- Colegio de Huérfanos de Funcionarios de Hacienda, 400.000 pesetas.

- Barcelona, 70 millones.
- Zaragoza, 40 millones.
- San Sebastián, 34 millones.
- La Coruña, 32 millones.
- Santander, 31 millones.
- Oviedo, 29 millones.
- Pamplona, 19 millones.
- Valencia, 13 millones.
- Burgos, 9 millones.
- Vitoria, 7 millones.

En las restantes provincias la suscripción ha alcanzado cantidades de menor importancia.

EN PROVINCIAS

Bilbao, 86 millones.

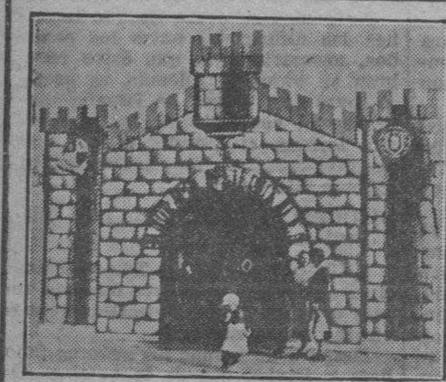
Albrigos confeccionados que sientan como hechos a medida

La Confianza

(NOMBRE REGISTRADO)
CERDAN 42 Y 44
TELEFONO 2088
ZARAGOZA

PUBLICITAS

Esta caseta es del Panorama de Jerusalén, que está en la Feria, detrás de la iglesia de Santa Engracia. Esta maravilla va a cerrar el domingo por la noche, estando abierta todos los días de las once de la mañana en adelante, siendo permanente.



ACTO OFICIAL

El jefe del Estado estuvo en el acto inaugural del Instituto de Puericultura

CONDICIONES DEL EDIFICIO

MADRID. — Esta tarde ha inaugurado oficialmente S. E. el presidente de la República el Instituto de Puericultura instalado en la calle de O'Donnell.

Acompañaron al señor Alcalá Zamora el ministro de la Gobernación y las autoridades.

El presidente de la República recorrió las dependencias del edificio, que es soberbio, y consta de tres pabellones aislados, de cuatro pisos cada uno, con capacidad para mil catorce niños de ambos sexos.

El señor Alcalá Zamora fué aclamado.

LOS SUCEOS

El carnicero se dió tal tajo en el cuello que murió en el acto

DOCE HERIDOS EN UN VUELCO

CONSTANTINA. — El autobús que hace el servicio de viajeros a Lora del Río, a causa del mal estado de la carretera, volcó al hacer un viraje.

Resultaron heridos doce viajeros, entre ellos el chófer y el ayudante.

El coche quedó destrozado por completo.

MUERTA POR UN "AUTO"

MADRID.—En el vecino pueblo de Tetuán, el "auto" 7.309-M., conducido por Manuel Muñoz Delesaur, atropelló a la niña de nueve años Maravilla Hernández, produciéndole tan graves lesiones que falleció cuando ingresaba en la Casa de Socorro.

MUERE, VICTIMA DE LA EPILEPSIA

MADRID.—José Navarro, de 58 años, al sufrir ayer un ataque epiléptico en la plaza del Progreso, cayó al suelo. Cuando era conducido a la Casa de Socorro correspondiente, falleció.

EL CARNICERO, SE DEGOLLO

MADRID.—Alberto Peinado Ruiz, de 33 años, carnicero, domiciliado en Mayor, 19, se suicidó ayer dándose, con una herramienta de su oficio, un tremendo tajo en el cuello.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

DE UN TRAGICO SUCESO

Condenaron a quienes intervinieron en el motín de El Bonillo

CUANTIA DE LAS PENAS

VALENCIA. — Se ha publicado la setencia del Consejo de guerra por los sucesos de El Bonillo.

El procesado Agustín Angulo (a) "el Pocero", para quien se pedía pena de muerte, ha sido condenado a doce años de prisión; a Juan Vicente Martínez, para quien se pedían 20 años de prisión, se le ha reducido la pena a ocho años; Alfonso Camps y Luis Gómez, también de 20 años de pena, ha quedado reducida a 6; Juan Gómez, Felipe Villondo, Rafael Pérez, Braulio Martínez y Antonio Sánchez, han sido condenados a cuatro años de prisión; y Ramón Arjona, para quien se pedían 20 años de prisión, ha sido condenado a cuatro.

Han sido absueltos estos cinco procesados para los que se pedía 20 años de prisión.

Y por último el procesado José Villondo, para el cual se pedían 20 años de prisión, ha sido condenado a diez.

Para todos se tendrá en cuenta el tiempo que han permanecido en prisión preventiva.

ANUNCIO

SINDICATO DE RIEGOS DE SAMPER DE CALANDA

Para proceder al arriendo, en pública subasta, del molino harinero que posee este Sindicato en este término municipal, llamado "Molino de las Moreras", se celebrará dicha subasta el día 1 de noviembre, a las once de su mañana, en la Casa Consistorial, hallándose de manifiesto el pliego de condiciones y a disposición de los que lo soliciten en la secretaría del mismo.

Samper de Calanda, 14 octubre de 1933.—El presidente, Mariano Repollés.

COMPANIA
BONAFE - BALAGUER
DEBUT sábado 28 octubre 1933
con la novela escenificada
LA CASA DE LA TROYA
en GRAN TEATRO IRIS

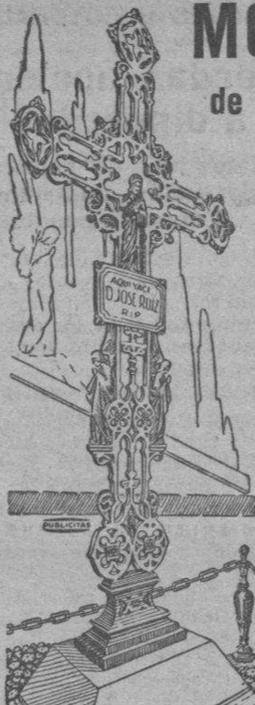
MODELOS ARTISTICOS

de cruces, monumentos, cadenas, pilastras, crucifijos, verjas, etc.

IZUZQUIZA

GRATIS gestiones y colocación en el Cementerio de esta ciudad

Sitios, 8 ZARAGOZA



¡COMO EL AÑO PASADO!

Una tromba de agua ocasiona grandísimos daños en Guipúzcoa y mueren varias personas

Pueblos inundados; incomunicación con varios de ellos; fábricas en peligro; viajeros que tienen que refugiarse en casas próximas a la estación; inmensas riadas.—La catástrofe es mayor que la que motivó que ayer comenzaran a distribuirse indemnizaciones

DETALLES DE LA CATASTROFE

SAN SEBASTIAN. — Hoy ha descargado una enorme tromba de agua superior a la de la pasada primavera, tanto que las aguas han rebasado setenta centímetros sobre el nivel más alto que alcanzó en las inundaciones de la pasada primavera.

Se da el caso curioso de que ayer comenzó el reparto de indemnizaciones a los damnificados por aquellos temporales.

La tromba de agua comenzó a descargar a las nueve de la mañana, durando el intenso aguacero hasta las ocho y media de la noche.

A causa de las inundaciones se hizo imposible la circulación en algunos lugares.

Las calles de Miracruz, Iparraguirre e Izueta formaban un verdadero río, siendo imposible circular por ellas durante más de tres horas.

En Atégorrieta el agua alcanzó un metro y medio de altura.

De la Comisaría salió un coche celular que salvó a más de cincuenta personas que se encontraban aisladas en tranvías y autobuses, que estaban rodeados por las aguas.

En Atocha quedaron interceptadas las comunicaciones. Las aguas aislaron la fábrica de tabacos y el campo de fútbol. En la fábrica de tabacos se adoptaron medidas para evitar que las inundaciones causaran hundimientos.

El barrio de Loyola quedó inundado.

La carretera general fué interceptada por las aguas.

La fábrica de Lizarriturri y Rezola quedó inundada, así como los campos próximos a ella.

Los bomberos trabajaron activamente para desaguar numerosas viviendas que resultaron inundadas.

En Pasajes la inundación adquirió proporciones alarmantes.

A la una de la tarde, las calles estaban inundadas por una enorme riada que arastraba gran cantidad de muebles y enseres.

Frente a la estación del Norte las aguas alcanzaron dos metros de altura.

La comunicación con San Sebastián quedó interrumpida. Es imposible ir por carretera hasta Rentería. También ha quedado interrumpida la comunicación telefónica. No circulan los tranvías ni autobuses entre San Sebastián y Rentería.

En la línea férrea del Norte, entre Irún y Rentería, a causa de un desprendimiento de tierras, quedó interrumpida la circulación, así como también entre Irún y Fuenterrabía.

En Rentería las aguas alcanzaron medio metro de altura más que en las pasadas inundaciones, causando importantes daños, especialmente en la zona baja.

En la fábrica de electrotécnica, propiedad de don Guillermo Miesca, las aguas produjeron grandes destrozos, así como en los pabellones de la Papelera Española, donde las

Cuide usted su estómago porqué de la base de su salud
Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

las aguas. Llevan detenidos más de diez horas y se han visto obligados a refugiarse en las casas próximas a la estación.

DOS MUERTOS EN LAS INUNDACIONES DONOSTIARRAS

SAN SEBASTIAN. — Esta noche han comenzado a disminuir los torrentes que provienen de la gran tormenta de la tarde.

Dieron cuenta de que han desaparecido el conductor y una viajera del tranvía de Rentería.

El cobrador, que es quien facilitó la noticia, pudo salvarse a nado, luchando contra la corriente hasta que pudo llegar a un árbol, al que se subió.

Más tarde dijeron que el cadáver de la viajera había aparecido y que estaba en el depósito de Pasajes.

Del conductor nada se ha sabido.

En Rentería están sitiados en la Casa Ayuntamiento el secretario y varios concejales.

Las aguas imposibilitan que puedan salir.

Los vecinos les han facilitado comida por una ventana.

De Irún dicen que ha disminuído el nivel del aguay que queda restablecida la comunicación con Rentería.

La corriente derrumbó varios macleones sobre la carretera y ésta quedó interceptada.

La línea tranviaria tiene enormes desperfectos.

EL MUNDO CRECE

Una aldeana ha dado a luz, en un parto, a dos niños y dos niñas

LAS CUATRO CRIATURAS SON NORMALES

BILBAO. — Comunican de Mazahorras que la vecina Francisca Sáiz de Aja, de 34 años de edad, ha dado a luz cuatro hermosas criaturas: dos niños y dos niñas.

Todos tienen el pecho normal y se encuentran en perfectas condiciones para vivir.

La madre ha dado a luz anteriormente siete criaturas.

LLEGO UN MINISTRO

Embarcó en el "Jaime I" para ir en busca de los restos de Blasco Ibáñez

RECIBIMIENTO HECHO POR LOS VALENCIANOS

CARTAGENA. — A la llegada del señor Pita Romero le esperaban el alcalde, jefe de la base naval, comandante militar y comisiones y representaciones de entidades y corporaciones.

También le esperaba don Sigrifo Blasco Ibáñez y el teniente de alcal-

ALGO sin imitación... nuestros modelos

ALGO notable... nuestras confecciones

ALGO transcendental... nuestros precios

ALGO definitivo... nuestros gabanes Hechos mejor que muchos de medida

Fabril Manufactura del Vestido

Alfonso, 26 - Coso, 113 - Teléf. 4920-1052

de del Ayuntamiento de Valencia señor Barrera y otras personalidades. Una compañía de Infantería, con bandera y música, rindió honores al ministro.

El señor Pita Romero se dirigió al arsenal, revistando a una compañía de Infantería de Marina que le había rendido honores.

El alcalde le presentó a una comisión de obreros de la Construcción Naval que aspiran a quedar en situación de supernumerarios, que se interesaron cerca del ministro por el comienzo de las obras del dique seco y otras de los astilleros.

El ministro embarcó poco después en el "Jaime I", que zarpó a las once y media de la noche con rumbo a Mentón, escoltándole los destructores "Churruca" y "Alcalá Galiano".

DE LA PUGNA SOCIAL

Incidentes con motivo de la huelga del ramo de la construcción

Precauciones, a pesar de las cuales hubo paralización de los trabajos por medio de la coacción.-Intervención de las fuerzas de Asalto y de Seguridad.-Obrero herido a tiros en la Casa del Pueblo

PRECAUCIONES E INCIDENTES.— AGRESION EN LA CASA DEL PUEBLO

MADRID. — Desde primera hora de la mañana se adoptaron grandes precauciones, especialmente en los barrios extremos, para evitar incidentes con motivo de la huelga declarada por los obreros de determinada organización extremista.

A la hora de comenzar los trabajos varios grupos de huelguistas recorrieron las obras, paralizando el trabajo en muchas de ellas.

Otros grupos que venían de la Ciudad Universitaria fueron disueltos en la calle de Blasco Ibañez por una sección de guardias de Asalto que dieron una carga, practicando detenciones.

A mediodía el número de obras en las que se había logrado el paro era considerable.

En las primeras horas de la tarde volvieron a producirse incidentes con motivo de la huelga.

Fuerzas de Asalto y Seguridad necesitaron acudir a diversos puntos de las afueras, donde se reclamaba su presencia para disolver grupos de coaccionadores.

También se practicaron detenciones con este motivo.

A las ocho y media de la noche se hallaban grupos de obreros en el vestíbulo de la Casa del Pueblo.

Entró un individuo que entabló discusión con uno de los que se hallaban allí y sin que nadie pudiera evitarlo le hizo dos disparos de pistola, dándose después a la fuga.

Varios obreros que presenciaron la agresión salieron en persecución del fugitivo, no pudiendo alcanzarle.

El herido fué trasladado a la Casa de Socorro, donde recibió asistencia. Resultó ser Bernabé Pérez García, de oficio cantero.

Los directivos de la Casa del Pueblo dijeron que el agresor había aprovechado los momentos de confusión para huir.

El señor Muñio decía que el suceso no tenía gran importancia, aunque lo lamentó por haber resultado herido un compañero.

Parece que motivó el suceso el haberse dado de baja en el Sindicato y no estar dispuesto a secundar el paro.

Teatro Circo

Hoy, último día. GRAN DOBLE PROGRAMA

El infierno en vida

Producción Universal, por Pat O'Brien y Gloria Stuart.

Un drama de emociones, irresistibles.

El hombre que encontró a su mujer en brazos de su mayor enemigo.

ILUSION

Apasionante producción dramática de la Paramount, que tiene por protagonistas a Kay Francis, William Boyd y Conway Tearle.

Mañana, presentación en esta pantalla de

EL HOMBRE LEON

REALIDADES ELECTORALES

Las derechas y las izquierdas aceleran la designación de candidatos a diputados a Cortes

Quénes son los que como tales candidatos han de representar a los partidos en distintas provincias.-Lo acordado por unos intelectuales madrileños.-Los derechistas navarros van al copo de puestos

ACUERDO DE UNOS INTELECTUALES

MADRID. — Un grupo de intelectuales que se reunió ayer en el Ateneo, ha acordado la formación de una candidatura que luche por la capital de la República por los puestos de las minorías.

La candidatura será integrada por los señores Pi y Arsuaga, Senador

Gómez, Algorta, Barriobero, Pedro de Répide, Cánovas Cervantes y Gabriel Montero.

Se acordó consultar a los designados, aplazándose todo acuerdo hasta obtener su respuesta.

CONDICIONES DE UN CANDIDATO

MADRID.—Enterado el señor Algorta de la candidatura formada en el Ateneo dijo que no había recibido invitación alguna, pero que la noticia no le sorprendía. Añadió que no iría unido a nadie que no respete su carácter de republicano independiente.

Terminó diciendo el señor Algorta que había recibido invitaciones para ir en las candidaturas de Barcelona, Sevilla, Albacete y Huesca, pero que no le interesaba más que Zaragoza y su provincia, en las que tenía seguridad del triunfo más rotundo.

CANDIDATURA AGRARIA POR VARIAS PROVINCIAS

MADRID. — Hoy se ha reunido nuevamente en el Congreso el Comité de enlace en la minoría agraria.

INFORMACION DE BARCELONA

Las fuerzas de Asalto y Seguridad, en masa, quieren marchar de Cataluña

¿QUE SIGNIFICA ESE UNIFORME CATALANISTA?

BARCELONA. — En el Estadium de Montjuich se ha celebrado un festival político deportivo de las Juventudes de Estat Catalá afiliadas a la Esquerra republicana de Cataluña. Concurrieron a la fiesta más de 40.000 personas. Ocupaba el paleo presidencial el señor Maciá, acompañado de destacadas personalidades del partido. Hubo diversas pruebas atléticas, así como un animado partido de "rugby". A continuación se efectuó el desfile de 10.000 jóvenes afiliados a la Esquerra. Del Centro, instalado en la calle de las Cortes, se dirigieron al Estadium en formación militar. La mayoría de ellos usaban camisas verdes y pantalón de pana. Entre aquellos figuraba gran número de muchachas uniformadas. Al frente de ellos iban todas las banderas de los Centros afiliados al partido.

Terminado este desfile, que resultó brillantísimo, comenzó el mitin, en el que hablaron desde el balcón presidencial varios oradores valiéndose de altavoces. Fueron los oradores los señores Badía, Piera, Dencás, Ayguadé, Torres, Gassol, Companys y Maciá. Todos rechazaron el calificativo de fascistas que les atribuyen sus enemigos políticos. Lo único que hacen, según dijeron, es organizarse por si llegara el momento en que peligraran el Estatuto y la autonomía de Cataluña.

El señor Maciá atacó a Cambó y a la Liga. Dijo que la Esquerra resolverá todos los problemas sociales. Mostróse optimista acerca del resultado de las elecciones. Dijo que la Esquerra ganará. Luego afirmó que si en el resto de España se produjese un movimiento reaccionario, en Cataluña no tendría repercusión alguna.

El acto terminó a las dos y cuarto, sin incidentes.

¿POR QUE?

BARCELONA. — En relación con el traspaso a la Generalidad de los servicios de orden público, a pesar de no haberse comunicado a los agentes y guardias de Asalto y Seguridad las condiciones en que pueden quedar, son muchos los que han dirigido instancias a la superioridad pidiendo el traslado.

En algunas Comisarias se han sus-

crito instancias colectivas por el personal de las mismas.

Una Compañía de Seguridad ha solicitado el traslado en masa, en vista de lo cual se ha ordenado que queden en suspenso las consultas hasta que se resuelva en Madrid lo que ha de hacerse en vista de esta actitud del personal.

Don Miguel Ramón, con domicilio en Nueva de las Torres, 205, ha recogido el magnífico aparato de Radio que regalamos por el mes de agosto último, presentando el ticket 4.001.

Seguimos entregando tickets para el mes actual.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113. Teléfonos 1052

MONUMENTAL CINEMA

Conde Aranda, 32

HOY ULTIMO DIA DEL DOBLE PROGRAMA SONORO

LA FIERA DEL MAR

Nueva versión sonora, interpretada por el coloso JOHN BARRYMOKE Y la película que debe admirar la Humanidad

EL ENEMIGO EN LA SANGRE

Dialogada en español La avaricia, la terrible enfermedad que azota al mundo, reflejada con sus desastrosos resultados

¡Un alerta a los hombres! ¡Hay que cortar el mal Sin usted saberlo la enfermedad le acecha. Prevéngase por su salud y por su conciencia

Los matrimonios, los soñeros, todo Zaragoza, deben admirar esta gran película educativa

No es apta para las personas nerviosas ni para los menores de 14 años

O'60 Butaca O'30 General

El señor Martínez de Velasco, al terminar, dijo a los periodistas que habían conocido la candidatura que las fuerzas de derecha por Salamanca se han preparado, quedando aprobada por aclamación.

El Comité acordó aceptar la candidatura, integrada por los señores Gil Robles, Casanueva, Lamamié de Clairac, Ernesto Castán y José Dimas.

También examinaron la candidatura por Zamora, habiéndose autorizado a aquellos elementos la coalición con los radicales.

Los candidatos serán los señores: Cid, agrario; Alba, radical; Vicente Tomé, republicano agrario, y Germiñano Carrascal, de Acción Popular.

Quedó también aprobada la candidatura por Burgos y la de Madrid, no haciéndose pública esta última hasta conocer los candidatos contrarios.

COMPLETAN LA CANDIDATURA SOCIALISTA

MADRID. — En la Casa del Pueblo se ha verificado la antevotación para elegir candidatos que, unidos a los ocho elegidos anteriormente formarán la candidatura por Madrid.

Fueron votados Lucio Martínez, Carlos Rodríguez, Manuel Muñios, don Antonio Fabra Ribas y Anastasio de Gracia.

CANDIDATOS REFORMISTAS

GIJON. — El partido liberal democrático ha designado candidatos

para las próximas elecciones a don Melquiades Alvarez, don Mariano Mendérez, don Gil García, exalcalde de Gijón, y don Antonio Riveres, director de "El Noroeste" de Gijón.

YA TIENEN CANDIDATOS

SAN SEBASTIAN. — El partido socialista ha acordado ir solo en las próximas elecciones, designándose la siguiente candidatura:

Enrique de Francisco, Toribio Echevarría, Julia Alvarez y Federico Angulo.

DOS SUSTITUCIONES

JAEN. — La Agrupación Socialista ha acordado presentar candidatura para las próximas elecciones, integrada por los mismos que fueron elegidos en las anteriores, a excepción de los señores Latorres y Morales, que serán sustituidos por don José López y don Ramón Lamonedá.

LAS DERECHAS, EN NAVARRA

PAMPLONA. — Existe gran efervescencia en las diversas organizaciones políticas, ante la proximidad de las elecciones a diputados.

Se han celebrado diversos actos en la provincia, interviniendo oradores de diversas ideologías, sin que se hayan producido alteraciones de orden.

La candidatura de la unión de derechas la integran don Tomás Rodríguez, conde de Rodezno y exdiputado tradicionalista; don Esteban Bilbao, tradicionalista; don Luis Arellano, presidente de las Juventudes carlistas; don Miguel Aizpún, de la Unión Navarra; don Ricardo García, director del "Diario de Navarra", por las derechas independentistas; don Javier Martínez Morentin, en representación de todas las Sociedades agrarias; y el Padre Gafu en representación de las organizaciones sociales.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALIAVOZ ENIRE BASTIDORES

Los diarios de Huelva aprecian de modo unánime, en términos de gran elogio, la labor artística que realiza María Fernanda Gascón, primera actriz de la Compañía Alcoriza, que actúa en el teatro Mora.

Hemos leído las críticas hechas a distintos estrenos, y en todas hay un párrafo aparte para juzgar la interpretación de nuestra bella paisana.

Sinceramente felicitamos a María Fernanda Gascón, deseando tener pronto ocasión de admirar su arte en Zaragoza.

FESTIVAL DE JOTA EN EL PRINCIPAL

El domingo, por la tarde, tuvo lugar en el teatro Principal un desfile de los "ases" de la Jota, tomando parte en este festival los mejores cantadores aragoneses, ganadores de campeonatos y recientes premios en concursos.

Pascuala Perié, la campeona de Jota 1932-33 en los concursos de Madrid, puso cátedra en estilos, cantando con el buen gusto que ella sabe hacerlo.

En resumen: estuvo el festival muy bien, y del agrado de cuantos lo presenciaron.

También el domingo se despidió de nuestro público otra de las Compañías que hizo la pequeña campaña de los días festivos.

Nos referimos a la Compañía cómica Isaura-Alarcón, que por sus méritos y la renovación constante del cartel con estrenos logró llevar mucho público al teatro Parisiana.

El domingo celebró su función de despedida la Compañía lírica de Luis Calvo, que con tanto éxito actuó en el teatro Circo durante los días de las fiestas.

En esta actuación hay que destacar la labor del gran barítono Marcos Redondo, que ha llegado a una excepcional depuración de sus facultades artísticas.

GACETILLAS

"I. F.-1, NO CONTESTA". — VISION DEL FUTURO. — PROXIMO ESTRENO

Salón Doré. — Después de "Metrópoli", cuyo recuerdo ha quedado en todas las memorias, parecía que el cine ya no podría presentarnos films de anticipación tan suntuosa y desconcertante.

Pero nuestra creencia queda sorprendida agradablemente al saber que Erich Pommer, el célebre director de la Ufa, ha llevado a la pantalla una novela de Kurt Siodnak y que este film, titulado "I. F.-1, no contesta", es algo que deslumbrará y maravillará al espectador.

"I. F.-1, no contesta", nos hace vivir, con un realismo sorprendente, todas las fases de construcción de una isla flotante que debe servir de enlace a los aviones de travesías transoceánicas; gracias a la "I. F.-1" la travesía de París a New York se hará solamente en dos días.

Los realizadores de este film, conscientes de su deber, pensando solamente en sorprender al público, han construido una verdadera plataforma de hierro y acero sobre una isla del Báltico, la isla Greifswalder Aole, que de la noche a la mañana ha quedado convertida en isla flotante.

Esta película de la Ufa ha costado millones en su realización y mañana va a ser estrenada en el Salón

SALON DORE

HOY, ULTIMO DIA DEL Extraordinario programa doble.

EL SECRETO DEL ABUGADO

Por Clive Brook y Richard Arlen. Un drama de honda y amarga emoción.

Es un film Paramount.

FORASTEROS EN HONDURAS

Creación de George Sidney, Charles Murray y Maureen Sullivan.

Una comedia Universal altamente cómica.

Mañana, ESTRENO de la maravillosa fantasía de la U. F. A.

I. F.—1- NO CONTESTA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Estado de unas huelgas, según el ministro de la Gobernación

Atentados por medio de bombas.-Los llamados motivos sociales ocasionaron una agresión de la que un obrero resultó gravemente herido.-Encontraron un avión abandonado.-Huelga general en la provincia zamorana.-El Gobierno francés ha sido derrotado y dimite

DICEN QUE SERA PRESIDENTE

MADRID. — Esta noche afirmaban que el señor Rocha, exministro de la Guerra, será designado presidente del Consejo de Estado.

LO QUE, DE MADRUGADA, DIJERON EN GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación habló de madrugada con los periodistas y les dijo que había quedado solucionada la huelga de Santiago de Galicia.

También tuvo final satisfactorio la que había planteada en Fuente de Saa.

En cambio continúa en Madrid el paro de los obreros del Ramo de Construcción y las autoridades realizan gestiones para llegar a la solución.

De San Sebastián habían comunicado oficialmente que la tormenta ocasionó mayores estragos que la que descargó el año pasado.

Añaden las referencias donostianas que existe el peligro de que se incendie la factoría que la Campsa tiene en Pasajes.

Mañana tratará de todo esto el Consejo de ministros.

Dijo también el ministro que en Quintanar del Rey todo había quedado arreglado.

En la Avenida de Menéndez Pelayo estalló un artefacto que ocasionó escasos desperfectos. Sólo motivó gran alarma.

¿ESTA ENVENENADO EL RIO LLOBREGAT?

BARCELONA. — Se dice que el río Llobregat está envenenado por los residuos carboníferos de una fábrica de carburo.

Otra fábrica, que aprovecha las aguas después de pasar por la de carburo, ha tenido que emplear esta tarde al personal, durante hora y media, en extraer peces muertos.

La Sociedad de Caza y Pesca de Manresa ha presentado una demanda de indemnización de daños y perjuicios contra la primera de las indicadas fábricas.

CONFIRMACION OFICIAL

VALENCIA. — Queda confirmada oficialmente la sentencia dictada contra quienes intervinieron en los sucesos de El Bonillo.

BOMBA EN UNA FABRICA

VALENCIA. — En una fábrica de la calle de Gisbert ha estallado una bomba, que no produjo víctimas, pero sí muchos perjuicios materiales.

Créese que se trata de un atentado social.

PARA DESIGNAR CANDIDATOS

VALENCIA. — En la Casa de la Democracia se han reunido los presidentes de las Juntas municipales del partido autonomista con objeto de designar candidatos en las próximas elecciones a diputados a Cortes.

EN BUSCA DE SOLUCIONES

SEVILLA. — El gobernador civil ha estado en Alcolea del Río solucionando la huelga de obreros agrícolas. También estuvo en Villanueva de las Minas, Lora del Río y Constantina para estudiar los conflictos pendientes.

AGRESION DE INDOLE SOCIAL

SEVILLA. — En la calle de Jerónimo Hernández, dos individuos, armados de pistolas, agredieron al dependiente de un establecimiento de bebidas llamado Constantino Fuertes.

Le golpearon en la cabeza, causándole heridas de importancia.

Parece que la causa de la agresión obedece a que Constantino se había dado de baja en la Unión Local de Sindicatos.

La Policía ha detenido a Antonio Portillo como uno de los autores de la agresión.

ESTUDIANTES EN HUELGA

CORDOBA. — Los estudiantes de Veterinaria se han declarado en huelga por tiempo indefinido como protesta por estar paralizadas las obras de la Escuela.

ESTRAGOS CAUSADOS POR LAS TORMENTAS

CASTELLON. — Ha descargado sobre la ciudad una tormenta enorme. La ciudad quedó a oscuras por haberse producido una avería en la línea de alta tensión.

En Vinaroz fueron arrastradas por el temporal varias barcas de pesca que poco después se hundieron.

En otros lugares se han registrado inundaciones, produciéndose daños de gran consideración.

¿DONDE ESTA EL AVIADOR?

HORNACHUELOS. — La Guardia civil ha dado cuenta de que en el término de Santamaría ha encontrado un avión averiado y abandonado.

Verificada una inspección el aparato resultó pertenecer a la base aérea de Melilla.

En la cabina había una tarjeta con el nombre de José Riquet Roche.

HUELGA GENERAL EN UNA PROVINCIA

ZAMORA. — La Casa del Pueblo ha declarado la huelga general, incluso los servicios públicos, en toda la provincia.

Las autoridades han declarado la huelga ilegal.

El delegado de Trabajo ha celebrado una reunión con patronos y obreros, sometiéndoles una fórmula consistente en que las bases de trabajo que debían comenzar a regir en 1934, comiencen ahora.

Los huelguistas aceptaron la fórmula, quedando conjurado el conflicto.

FUERTE TORMENTA

ANTEQUERA. — Ha descargado una fuerte tormenta, alcanzando a aguas una altura de cincuenta centímetros.

NO HAY HUELGA, PERO HAY BOMBAS

SANTIAGO. — Terminó la huelga y mañana los trabajadores volverán a sus puestos.

En un horno estalló una bomba.

Otra estalló en las inmediaciones de la ciudad.

A TIROS CON LOS SOCIALISTAS

ALICANTE. — Esta noche hubo en Gijona un mitin socialista.

Al hablar el señor Llopis un grupo de extremistas comenzó a imprecar contra el orador y contra el socialismo y se trabó una contienda de la que resultaron gravemente heridos dos socialistas y un anarcosinacalista.

Los agresores huyeron en automóvil y la policía les sigue de cerca para detenerlos.

QUERIAN ASESINAR AL PRESIDENTE BENAVIDES

LIMA. — La Policía ha descubierto un complot contra la vida del presidente Benavides.

Se proyectaba arrojar una bomba a la carretera por donde debía pasar el presidente en automóvil.

El descubrimiento del complot se debe a la detención de un súbdito alemán que se dedicaba a la fabricación de bombas.

Parece que la Policía le estrechó a preguntas y descubrió el complot, dando los nombres de los elementos complicados en el mismo.

Se han practicado ocho detenciones.

CREESE QUE ASESINARON AL HIJO DEL EXMINISTRO

BERLIN. — Se cree que la muerte del hijo del exministro Cok Wesser, cuyo cadáver fué hallado en la línea del metropolitano, ha sido una venganza política.

La Policía continúa sus activas pesquisas para conseguir la detención del autor o autores del asesinato.

TRES MARINEROS PERECEN AHOGADOS

LISBOA. — En la costa de Algarbe ha naufragado un barco pesquero.

De los seis tripulantes de la embarcación, tres han perecido ahogados.

MORTAL ACCIDENTE A IR A UN ACTO INAUGURAL

LISBOA. — En Lira se ha verificado la inauguración del monumento a los muertos en la Gran Guerra.

Cuando se dirigían a presenciar el acto el presidente de la Liga de antiguos combatientes, capitán Freitas, y el súbdito francés M. Prevost, el automóvil chocó contra una tapia, muriendo los dos ocupantes del automóvil.

DERROTA DEL GOBIERNO FRANCES

PARIS. — En la Cámara de los Diputados ha sido derrotado el Gobierno al proponerse un voto de confianza.

Dieron su aprobación 249 diputados, y expresaron su disconformidad 329.

El señor Daladier ha dicho que el Gobierno presenta la dimisión.

Doré. Es una producción de la Ufa, que actualmente triunfa, con llenos rebosantes, en Barcelona. Aquí se espera el estreno con verdadera ansiedad.

EL DOBLE PROGRAMA DE HOY Y LA PRESENTACION DE MANANA

Teatro Circo. — Un gran doble programa, compuesto por dos apasionantes películas, se proyecta hoy en el Circo, por último día: "El infierno en vida", producción Universal, y un film de la Paramount que lleva por título "Ilusión". Las dos gustaron ayer muchísimo.

Para mañana se anuncia la presentación en esta pantalla del Circo de "El hombre león", que es el espectáculo esperado por los amantes de la emoción y de la novedad. Una película de leones y tigres, que los asiduos concurrentes al Circo esperan con ansiedad desde hace varios días.

CARTELERA

Principal. — Compañía cómica Mora, Espantaleón, Barroso.

Las seis y media, "La chascarrillera". (Estreno).

A las diez y media, "La chascarrillera".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El infierno de la vida" e "Ilusión".

Sesiones tarde y noche.

Gran Teatro Iris. — El sábado, debut de la Compañía Bonafé-Balaguer, con la novela escenificada "La Casa de la Troya".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Grandioso éxito de la extraordinaria película "Hay mujeres así", por la formidable pareja Ann Dvorak y Lee Tracy, el simpatísimo cómico de "El doctor X".

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de Douglas Fairbanks y María Alba en la soberbia película "El Robinsón moderno". Un film dinámico y alegre. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — Grandioso éxito de "El malvado Zaroff", por Joel Mc Crea y Fay Wray. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

Temporada cinematográfica. Acontecimiento grande. Estreno de la magnífica superproducción "La viuda romántica", formidablemente interpretada y hablada en español por Catalina Bárcena, Gilbert Roland y Juan Torená.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, último día de la formidable película científica "El enemigo en la sangre" (el film que debe admirar la Humanidad), y la nueva versión sonora de "La fiera del mar", por John Barrymore, Doble programa. Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30.

Aristocrático Salón Doré. — Grandioso éxito de "El secreto del abogado" y "Forasteros en Honduras". (Programa doble).

Cine Victoria. — Salón de moda. Estreno de "La última emboscada", por Tom Keynard.

El sensacional acontecimiento de mañana

Las islas artificiales que soñó Julio Verne, llevadas a la pantalla.

Vea usted, mañana, un alarde de fantasía cinematográfica en el film de la UFA

I. F. 1 NO CONTESTA



Otra visión del futuro, presentada por la UFA con su estilo peculiar, que rodea de una delicada trama argumentos que serán puntos de referencia para el progreso del mundo.

LA CORRIDA DEL COMERCIO

Ballesteros ha quedado como triunfador de la feria

A OREJA POR TORO

En los días que siguen a una feria grande, en diarios y revistas, en sus planas de "administración", aparecen unas fotografías de uno de los toreros que actuaron, bajo el llamativo título de "El triunfador de la feria de Tal o Cual". De las del Pilar de este año ya han empezado a salir "triunfadores". Pero "triunfadores" de pago, que arrancan sonrisas del lector que vio nuestras corridas y se acuerda de la barba de tres metros que sacaba de la plaza cada tarde.

Terminada la función del Comercio, la corrida de feria sin feria, se puede decir, sin duda alguna, sin necesidad de "pasar por la Administración", que de triunfador definitivo en las del Pilar de 1933 sólo ha quedado un espada: Florentino Ballesteros. Si alguien más, en algún toro, arrancó palmas, ya dijimos en el momento oportuno que se le habían otorgado por algo que no era completo ni extraordinario. De los que hicieron esas faenas los aficionados podremos decir antes de dos meses: "si te he visto, no me acuerdo".

Acogido con reservas Florentino Ballesteros la primera tarde, porque aquí no se creía en él, y de los triunfos que se nos cuentan en Zaragoza ostentamos el lema de "ver para creer", le bastó estoquear maravillosamente a su primer toro, como podrá estoquear pocas veces, para pasar de un salto al primer plano de la curiosidad, y para que de aquí y de allá empezasen a salir ballesteristas con la misma abundancia que los caracoles asoman los cuernos después de llover.

En la corrida de anteayer Florentino refrendó el éxito, aun sin matar con el sabor de la cuarta de feria, que eso—repetámoslo una vez más—no se puede hacer a todas horas. Pero mató con valor y facilidad sobrada, cortó dos orejas, le sacaron en hombros, y la gente se fué a la calle, sin prisas, y diciendo, antes de que la temporada acabe y cuando faltan cinco meses para que la otra comience:

—¿Sabe usted qué combinación tendrá que organizar la Empresa para Pascua? Un mano a mano de Ortega y Ballesteros.

Tal es la opinión unánime. Y lo es como consecuencia de lo ocurrido en la feria, que no ha tenido más que un triunfador "gratuito": Florentino Ballesteros.

De "pago" habrá muchos más. Todo depende de echar mano a la cartera y consultar con la tarifa "U".

Ballesteros arrancó la primera ovación en un quite del segundo toro. Un quite con vista de buen torero. El enemigo no pasaba bien, y Florentino se fué por la cara con un galleo por chiclelinas; ese quite que el muchacho se trae hecho, con verdadera gracia sevillana.

Pero siguió "Pinturas" con los lances de la mariposa, también como ustedes saben de torerillo por la cara, y la mariposa perdió las alas en el remate, con descubrimiento del torero. En el nuevo quite Ballesteros tenía que demostrar que allí estaba él, y que si el toro no pasaba ya le obligaría a pasar. Y así fué: tres verónicas tirando del toro, forzándole, pasándose por la faja y liándose a la cintura en la media con que puso remate. Una demostración de lo que puede un torero con valor y afición y que quiere torear.

El tercero, un colorao fino y bien armado, salió abanto, intentó saltar la barrera, se dió un topetazo contra ella y quedó congestionado. Dióse a correr, a huir, barbeando las tablas, tropezó con los caballos cuatro o cin-

co veces, y a gente, por si era manso, o por si era ciego, o por vaya usted a saber por qué, protestó airadamente, con deseo de que fuese retirado.

No había razón para ello y Mariano Carrato, peón inteligentísimo, a quien pocos igualan, lo demostró. Capoteó como un león y con mucho acierto durante los dos primeros tercios, modificó con su lidia sabia las condiciones del toro, y al espada se lo dejó como un guante cuando tuvo que salir con la muleta.

No pocos protestaron de la actuación de Mariano y hasta hubo uno que lanzó al ruedo una botella. Decididamente el sentarse en un tendido no da capacidad, y hay quien tiene ojos y no ve. Aunque las cosas se las pongan delante de las narices, como el domingo se las puso Carrato.

Florentino tanteó con la derecha y siguió con tres naturales de la zurda y el de pecho con igual mano. Todo muy ceñido, muy torero y con gran soltura. Luego, con la derecha, hizo una faena mandona, lleno de afición y deseos de complacer, con intercalamiento de un ayudado por bajo, rodilla en tierra, que levantó una tempestad de olés y aplausos. La música amenizó el muleteo.

De largo y con rectitud dió un pinchazo bueno. Y con la misma decisión y gran facilidad entró la segunda vez para cobrar una honda, alta, un poquitín ida. Dobló el toro muy bien herido, y aunque el puntillero Román Muntaner hizo lo imaginable para levantar al toro, no lo consiguió.

A Florentino le concedieron la oreja, dió la vuelta al ruedo, salió a los medios y más tarde hizo compartir la ovación a Carrato, que había "descubierto" al toro.

El sexto, negro, terciado, astifino y bonito, cumplió bien en varas, y aunque a Antonio "Relámpago" no hay que ponerle peros como caballista, pues fué al toro solo y dando prestancia a la suerte, lo cierto es que picó bajo y trasero y el de Casal pasó algo receloso y quedado al trance final.

Ballesteros, con grandes deseos de torear, de quedar bien y de aprender, aguantó mecha y echó sabor en unos ayudados por alto—ovacionados y "musicados"—a cambio de alguna indecisión en los naturales con la derecha, con poco dominio, para enmendarse y ceñirse bien en los de pecho con esa mano.

Quiso matar la primera vez que le cuadró el enemigo, le quitaron la idea los "intelectuales" de tendido, y por ello le costó después un rato poder perfilarse de nuevo. Con valentía y seguridad de matador dió una estocada algo caída, que mató.

Y otra vez le concedieron la oreja, le ovacionaron y a hombros fué paseado por el ruedo.

Vemos a Ballesteros ante un buen porvenir. Con facultades, valeroso, con deseos de ir a más, matador facilísimo que pone en movimiento a las mulillas en cuanto se perfila, y que dió calidad a la estocada del primer día, no tiene contrincante entre los alternativados de este año, ni en los del anterior.

La temporada próxima puede comenzarla bajo los auspicios mejores, y si no pierde ninguna de las buenas cualidades, terminarla en categoría superior.

Hoy, claro está, tiene indecisiones, está tierno en muchos momentos... Pero torero que no es estilista, que han de darle todo de un golpe, esperamos que el medio centenar de corridas en buenas condiciones le permita desarrollar magníficamente sus apti-

tudes, igual que le ocurrió este año con las treinta y cinco novilladas, que justificaron el doctorado.

Sin apasionamientos de paisanaje, que nunca pusieron vendas ante nuestros ojos, Florentino Ballesteros, como espada nuevo, nos interesa mucho para la temporada próxima. ¡Ojalá podamos decir muchas cosas de él para el Pilar de 1934!

EL LEON SIN MELENA

"Carnicerito de Méjico", el "león" como le anunciaban después de su "trabajo" con los miuras, salió ayer desmelenado, como león de barraca de feria. Si un torero valiente sale cobarde un día, ¿qué le queda para entretener al público?

Al primero, bonitísimo de tipo, sin respeto, no quiso ni verlo. A la segunda verónica se zambulló de huida en el callejón, y con la muleta, miedoso, dió unos trapazos por la cara, aunque el novillo no tenía otro defecto que el de quedarse algo por el lado izquierdo.

Un pinchazo caído, con cuarteo, otro idem de idem, y a toro vivo, un descabello al séptimo repique. Escuchó un aviso y una bronca.

El cuarto, bastote, largo, no era bravo, pero tenía fuerza en la cabeza y, al quitarse el estorbo, derribaba con gran estrépito. En seis varas tumbó cinco veces.

"Carnicerito" veroniquéo malamente y puso, al cuarto, un par bueno y dos y medio en tablas, por dentro, aceptables nada más. Buscó el efecto de torear en tablas, no se lo admitieron, dió unos trapazos yéndose al rabo, y, desde largo, clavó medio estoque de travesía y al tercer golpe descabelló. (Pitos y palmas.)

En quites, nulo, y peor que nulo, pues en una ocasión echó del toro encima del caballo.

¡Que el Señor nos libre de estos toreros "machos" y "modestos"!

FRIO, FRIO, FRIO...

Ante las actuaciones de Antofito "Pinturas", como si buscara la fama por los alrededores del toro, hay que decirle lo que en el juego de prendas: frío, frío...

El toro a cien leguas cuando torea de capa y de muleta, y el torero desganado siempre y sin alegría. Y con las banderillas facilidad en el rato mejor, pero vulgarmente, que no hace juego con u categoría de matador.

Pudiera perdonarsele que no hiciera filigranas con su primero, manso y broncote, y de ahí la faena en tablas, desde lejos, con el pico del engaño. Al refugio de los tableros pinchó una vez sin llegar, repitió con una corta perpendicular y en el cuello, y descabelló al segundo intento. (Silencio.)

Pero no le perdonamos la del quinto, suave e ideal para el torero, al que no le hizo nada, absolutamente nada con la muleta. Una pena. Por recordar algo recordaremos que en dió de pecho con la derecha se estiró torerito, mas sin grandes aperturas. Y todo se acabó cuando en uno de pecho con la izquierda, le dió el enemigo un palo en el brazo y le quitó la muleta.

Dos pinchazos y media delantera y atravesada, todo sin pasar el pitón... y palmitas insignificantes de premio.

Que haga examen de conciencia Antofito y que vea si por el camino que sigue se va a alguna parte.

LOS DE CASAL

Corrida terciada, gorda, fina en su mayoría, con la excepción de los toros segundo y cuarto, más bastos y amoruchados. Sus condiciones de lidia ya están dichas.

Tomaron, en suerte, veintisiete varas, por trece vuelcos y dos caballos.

LAS CUADRILLAS

Picaron bien "Pontonero" y "Trajinerito" el pequeño.

Con las banderillas, Mariano Carrato y Juan Ruiz.

Y en la brega ya está dicho que el triunfo fué para Carrato.



1 y 2: Ballesteros rematando un quite y en la faena a su primer toro, del que le concedieron las orejas. 3: "Pinturas" en un pase de pecho a su segundo toro. (Apuntes del natural de Alcalde Molinero)

LIMPIA DE CORRALES

Parece ser que el domingo habrá espectáculo mixto para limpiar de ganado los corrales.

Unos novillos serán picados y otros sin picar.

Ignoramos todavía el cartel.

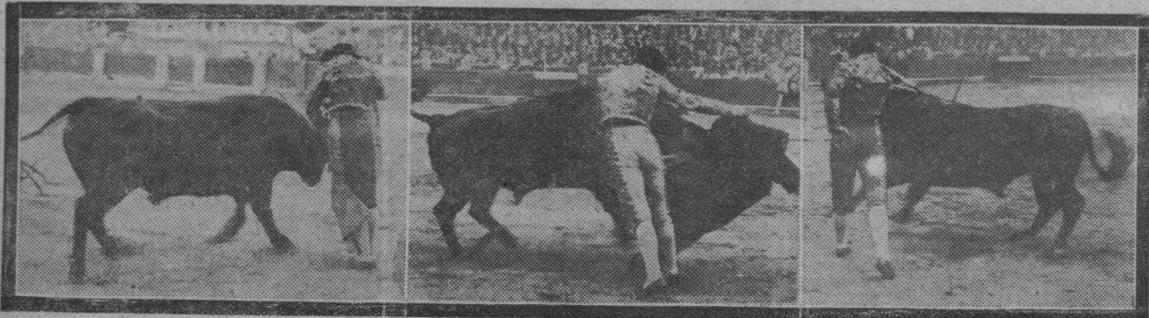
DON INDALECIO

BANCO ZARAGOZANO

De acuerdo con el artículo 5.º de los Estatutos, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado solicitar de los accionistas un dividiendo pasivo de cincuenta pesetas por acción correspondiente a las acciones números 20.001 al 40.000, siendo necesaria la presentación de los resguardos provisionales para estampar en ellos el debido cajetín.

Se señala el plazo del 20 al 30 de noviembre próximo para efectuar el ingreso, bien en la casa central o sucursales y agencias.

Zaragoza, 20 octubre de 1933.—El consejero secretario, Gumersindo Claramunt Pastor.



"Carnicerito", "Pinturas" y Florentino Ballesteros en tres tres momentos de su actuación durante la última corrida de toros de la feria zaragozana.

(Fotos. A. de la Barrera)

INFORMACION DEPORTIVA

Una nueva victoria del Zaragoza, en Torrero, fué a costa del Tolosa, derrotado por ocho a uno

Los demás resultados.-Carnera continúa siendo campeón mundial

Resultados de la jornada

ASTURIAS. — En Gijón: Oviedo, 8; Sporting, 2. En Oviedo: Sportiva, 4; Gijón, 0.
CANTABRIA. — En Santoña: Santoña, 1; Reinos, 1.
CASTILLA-SUR. — En Madrid: Madrid, 5; Nacional, 1. En Sevilla: Betis, 2; Sevilla, 2. En Valladolid: Valladolid, 1; Athlétic, 2.
CATALUÑA. — En Barcelona: Español, 3; Barcelona, 1. En Barcelona: Júpiter, 3; Palafrugell, 0. En Granollers: Granollers, 2; Sabadell, 5. En Gerona: Gerona, 3; Badalona, 1.
GALICIA. — En Vigo: Celta, 3; Racing, 0. En Coruña: Deportivo, 6; Galicia, 1. En Pontevedra: Eiríña, 0; Unión, 1.
GUIPUZCOA - ARAGON - NAVARRA. — En Zaragoza: Zaragoza, 8; Tolosa, 1. En Irún: Unión, 0; Donostia, 0. En Pamplona: Osasuna, 2; Logroño, 3.
MURCIA. — En Murcia: Imperial, 0; Murcia, 1. En Cartagena: Cartagena, 1; Gimnástica, 1. En Alicante: Hércules, 5; Elche, 0.
LEVANTE. — En Valencia: Levante, 1; Valencia, 0. En Burjasot: Burjasot, 3; Burriana, 1.
VIZCAYA. — En Bilbao: Athlétic, 8; Erandio, 1; En Baracaldo: Baracaldo, 4; Arenas, 2.

ARAGON - GUIPUZCOA - NAVARRA

Ni tanto así de dificultad — y señalamos el grosor de un papellito de fumar — tuvo para el Zaragoza llevarse los puntos que el Tolosa quería disputarle.
 Esos buenos chicos que son los "urdías" aún se dieron por muy satisfechos con llegar a su pueblo con ocho goles en contra por uno tan sólo a favor.
 La cosa, en pocas líneas, puesto que escribir mucho sería cebarse sin piedad en la "desgracia" de los forasteros, fué así:
 Marcó en primer lugar el Zaragoza, a los siete minutos, por mediación de Lucio, en un remate de cabeza. Poco después Iruretagoyena lograba el empate, que a los quince minutos deshacía Lucio. Este mismo jugador consiguió el tercero.
 El dominio del Zaragoza en el segundo tiempo fué abrumador. Ruiz, consiguió el cuarto; Tomás, el quinto y sexto; Bilbao, el séptimo, y Lucio, el octavo.
 Un partido, en fin, sin historia, que Elorza, con su arbitraje, no lo complicó, y en el que todos los elementos del Zaragoza respondieron a satisfacción, destacando Ruiz y Lucio.
 El Toloso alineó a Regoredo; Empananza, Mugerza; Muñagorri, Quejeta, Lasa; Azcona, Juan José, Iruretagoyena, Juaristi y Urquiola.
 Y el Zaragoza, a Lerín; Chomín, Chacartegui; Epelde, Primo, Rioja; Ruiz, Bilbao, Lucio, Tomás y Almandoz. — BARCALA.

PAMPLONA. — El Logroño hizo una espléndida exhibición de sus facultades en el partido que jugó frente a Osasuna en el campo de San Juan.
 Consiguió la victoria por tres tantos a dos, y si bien los locales se hicieron acreedores a la victoria a la conseguida por los riojanos no se puede poner ningún pero.
 A las órdenes de Villanueva formaron los equipos de la siguiente manera:
Logroño. — Urreaga; Escobal, Recarte; Poli, Pelayo, Tell; Ruibal, Julia, Luisín, Calero, Toledo.
Osasuna. — Pedrín; Rey, Urdiroz I; Villacampa, Cuqui, Luisín; Felipe, Vergara, Ilundain, Múgica, Cacho.
 A los 25 minutos del primer tiempo, en un barullo, el logroñés Juliac consiguió el primero de los goals de su equipo.
 Cinco minutos más tarde, a los treinta, Calero, de cabeza, al rematar un centro, consiguió el segundo goal, último que se marcó en esta primera mitad.
 En el segundo tiempo, a los diez minutos, Luisín aprovechó un balón que se le escapó de las manos al portero pamplonés, para afianzar la victoria riojana con un tercer goal.
 A partir de este momento se impusieron los navarros, quienes consi-



Una de las muchas intervenciones del meta tolosano, acosado por Bilbao. (Foto. A. de la Barrera)

guieron dos goals. El primero, a los quince minutos, y el segundo a los treinta y ocho, ambos por Ilundain, en sendos remates de cabeza.

SAN SEBASTIAN. — La mala forma por que en la actualidad pasa el Irún y el Donostia se patentizó claramente en su encuentro del domingo. Ninguno de los dos equipos fueron capaces de marcar ningún tanto válido, y su lucha acabó con la igualdad a un goal.

Si bien no hubo tanto obtenido con los pies o la cabeza, en cambio los dos equipos obtuvieron cada uno el suyo con las manos.

En el primer tiempo fué el Irún el que consiguió el goal por medio de René, que lo empujó con el puño a la red en la salida de un córner.

En la segunda parte hubo jugada similar en un lío.

El dominio fué alterno, si bien los fronterizos, por su mayor codicia y entusiasmo, llevaron la iniciativa del juego.

La jugada más interesante de la tarde ocurrió en el último minuto. El delantero centro del Donostia Cibero recibió un balón solo ante el portero.

Lo difícilísimo era no meter gol, y en efecto, envió el balón fuera. Villanueva, que arbitra, alineó a los equipos:

Irún. — Emery; Arza, Mancisidor; Lecuona, Sánchez, Pascual; Peña, Oyanguena, Echezarreta, René, Ipiña.
Donostia. — Beristain; Goyeneche, Arana; Amadeo, Marculeta, Aldazabal; Ortega, Insausti, Cibero, Ipiña, Tolete.

CENTRO-SUR

MADRID. — La tarde lluviosa, y el poco interés que revestía el encuentro, hizo que acudiera poco público al terreno de Chamartín.

Los cinco tantos del Madrid se marcaron en la primera parte. Antes del primer válido Olivares consiguió uno que Ocaña, desacertadamente, anuló por offside. Hilarío inauguró el marcador rematando un pase de Eugenio. El mismo jugador hizo el segundo, rematando de cabeza un centro de Samitier. El tercero, a los 13 minutos, fué obra de Olivares por un tiro desde lejos, que Santander dejó entrar al tratar de detenerlo con una sola mano. El cuarto lo marcó Samitier de cabeza, rematando un córner de Eugenio. Y, por último, el quinto fué un penalty con que se castigó una falta de Zulueta a Regueiro, internado en el área, que lanzó Hilarío.

Frontón Aragonés

Martes, 24, a las diez y media de la noche
 Primer partido
Rguirre y Goenaga (rojos) contra Cantabria y Echenique (azules)
 Segundo partido
Gallarta III y Campos (rojos) contra Arru II y Lejona (azules)
 Próximamente debut del GRAN REMON-TISTA IRIGOYEN (el león navarro)

A pesar de su dominio y superioridad el Madrid no realizó un gran juego en el primer tiempo. Pero por fué el que realizó en el segundo, en el que Hilarío continuó ocupando el puesto de Valle, y hubo, además, una nueva baja al lesionarse Samitier, que aunque volvió al terreno a poco de retirarse no pudo realizar labor práctica. Validos de su superioridad numérica, el Nacional dominó ahora, y marcó su único tanto a los 16 minutos, al rematar Moriones en excelente tiro un pase de Calleja.

El arbitraje, de Ocaña, imparcial y discreto, aunque tuviera algunos fallos.

Los equipos formaron así
Madrid. — Zamora; Villa, Quincoces; Regueiro, Valle, León; Samitier, Regueiro, Olivares, Hilarío, Eugenio.
Nacional. — Santander; Bernabéu, Calvo; Sánchez, Calleja, Zulueta; Sanz, Moriones, López Herranz, San Emeterio, Montalbán.

SEVILLA. — Juego que pocas veces se presencia en encuentros de tan decisiva importancia fué el que ayer presenciaron los aficionados andaluces durante el encuentro Sevilla-Betis.

Unicamente se marcó un goal en la primera mitad, obra de Campanal, que actuó, una vez más, magníficamente, y que logró el goal al rematar un centro de Tejada. Hubo en esta parte dominio alterno, conseguido por lo que respecta al Sevilla por la labor de sus delanteros, siendo la línea eje bética la que logró las reacciones del conjunto blanco y verde; sobre todos destacó Soladrero, que se presentó en magnífica forma.

Mediada la segunda mitad Unamuno entregó un bien medido pase a Adolfo, y éste, sin dudar un momento, aprovechó la ocasión para obtener el empate. Empate que deshizo Campanal de un magnífico cabezazo a un centro de Espinosa.

La reacción bética no tardó en hacer su aparición, y las intervenciones de Eizaguirre se sucedieron, teniendo que lanzarse valiente en dos ocasiones a los pies de sus rivales para evitar que su marco fuese batido.

Un ataque en tromba de la vanguardia bética produjo el empate. Fueron sus rematadores Unamuno y García de la Puerta. En esta jugada quedó conmocionado el guardameta sevillista.

Equipos:
Sevilla. — Eizaguirre; Deva, Euskalduna; Alcázar, Segura, Fede; Tejada, Torrónegui, Campanal, Cortón y Espinosa.

Betis. — Espinosa; Arezo, Aedo; Peral, Soladrero, Lecue; Mimi, Adolfo, Unamuno, García de la Puerta y Manolín.

VALLADOLID. — El Athlétic madrileño jugó con el Valladolid. El conjunto central se adjudicó la victoria por dos tantos a uno.

En la primera mitad los madrileños consiguieron los dos goals.

Primeramente obtuvieron uno por medio de Marín que, a los pocos momentos de empezar, envió un tiro casi desde la línea de córner que el portero contrario no acertó a detener.

Al cuarto de hora un fallo de Luisón lo aprovechó Elicegui para marcar el segundo.

En el último minuto del primer tiempo Susaeta, del Valladolid, marcó el único tanto del conjunto vallisoletano.

En la segunda parte los madrileños desarrollaron un juego violento, especialmente por Feliciano, que el árbitro no supo cortar.

Los vallisoletanos embotellaron a sus enemigos y lanzaron seis córners contra ellos, pero el marcador no sufrió alteración.

Acabó el partido con la victoria de los madrileños por dos tantos a uno.

Los equipos formaron:
Athlétic: Pacheco; Olaso, Mendaró; Rey, Ordóñez, Feliciano; Marín, Buiría, Elicegui, Arocha y Amunárriz.
Valladolid: Irigoyen; Ochandiano, Luisón; Badillo, Gabilondo, López; Ventura, Susaeta, Sañudo, Ibarrondo y Quiroga



Regoredo otra vez en acción, ahora "asustado" por Tomás. (Foto. A. de la Barrera)

Unicamente se marcó un goal en la primera mitad, obra de Campanal, que actuó, una vez más, magníficamente, y que logró el goal al rematar un centro de Tejada. Hubo en esta parte dominio alterno, conseguido por lo que respecta al Sevilla por la labor de sus delanteros, siendo la línea eje bética la que logró las reacciones del conjunto blanco y verde; sobre todos destacó Soladrero, que se presentó en magnífica forma.

ASTURIAS
GIJON. — Pocas veces se dan resultados de un tanteo tan abultado entre equipos de similar categoría como el que se registró en el "match" entre los dos "onces" asturianos de más valía: Sporting, 1; Oviedo, 8.

A los once minutos se inauguró el marcador. Fué el gijonense Herrera, al rematar un pase de Pin, el autor del tanto.

Un centro de Casuco, interceptado con desgracia por una defensa enemiga, fué el tanto del empate.

En pleno dominio ovetense Emilín, al recibir un balón de Sirio, elevó a dos el tanteador ovetense. Y cuando faltaban dos minutos para la terminación del tiempo una mano de Pena en el área de penalty fué castigada con la penalidad máxima, que se encargó Lángara de lanzar acertadamente.

En la segunda mitad, por lesión de Pin, éste permuta su puesto con Nani.

Apenas habían transcurrido cinco minutos, cuando Lángara marcó el cuarto goal. Un pase de Casuco a Herrerrita sirvió a éste para marcar por quinta vez.

Más tarde un excelente vance iniciado por Herrerrita, el que pasó a Casuco, facilitó a Lángara la ocasión de obtener el sexto tanto del Oviedo. El mismo jugador, aprovechando una salida falsa del guardameta enemigo, puso el siete en el haber de su equipo.

Cuando faltaban dos minutos para terminar el encuentro, el gijonés Antonín logró marcar por segunda vez para los suyos, y todavía tuvo tiempo Lángara de marcar el octavo goal del Oviedo.

Arbitró acertadamente el madrileño Melcón.
Equipos:
Sporting. — Sión; Quirós, Pena; Spicher, Manfredo, Luisín; Angelín, Antonín, Herrera, Pin y Nani.
Oviedo. — Oscar; Caliche, Sión; Mugarra, Sirio, Chus; Casuco, Gallart, Lángara, Herrerrita y Emilín.

GALICIA

CORUNA. — En el campo del Deportivo, y ante escasa cantidad de público, se ha celebrado el encuentro entre el Club local y el Galicia.

El partido fué francamente aburrido por el total embotellamiento del Galicia y, por consecuencia, el continuado dominio deportista.

A los cuatro minutos de iniciarse el partido consiguen los locales el primer tanto.

Esta primera parte termina con dos a cero a favor del titular.

Después del descanso un centro de Muñoz es rematado de cabeza fuertemente por Uría.

A la media hora de esta segunda parte se produce una melecé frente a la puerta del Imperial. Zamora, oportunamente, mete el pie y obtiene el cuarto y último tanto de los murcianos.

Los equipos se alinearon así:
Murcia. — Elzo; Garcera, Sorribas; Muñoz, Palahi, Riera; Biribi, Julio, Uría, Zamora, Sornichero.

primer tanto. Es un magnífico centro de Chacho a León, que éste convierte en goal.

Dos minutos después, Chacho aprovecha una melecé producida frente a la meta del Galicia, para obtener el segundo tanto para el Deportivo.

Termina la primera parte con dos-cero a favor de los locales.

Después del descanso sigue el Galicia aún más dominado.

Tan sólo tiene un momento de reacción en que Arturo, aprovechando un rapidísimo avance de Volado, pone la pelota en las mallas de los vencedores, consiguiendo el único tanto para el Galicia.

Poco después Diz hace un pase exacto a Chacho, que lo convierte en el tercer tanto deportivista.

A los diez minutos de esta segunda mitad, aprovechando un servicio de Bebé, León consigue el cuarto tanto para el Deportivo.

Bebé centra a Diz, a los veinticinco minutos, quien obtiene el quinto goal de los locales.

Se produce un córner contra el Galicia, pocos minutos antes de acabar. Lamas no puede alcanzar el balón, que es despejado por una defensa, sin que pueda evitarse el remate de los del Deportivo, que obtienen así el sexto y último tanto.

Galicia. — Lamas; Gállego, Pazos; Lourido, Fausto, Longa; Venancio, Arturo, Volado, Toro y Turco.
Deportivo. — Rodrigo; Ferrán, Alejandro; Salas, Pachá, Reboredo; Bebé, Iriana, León, Chacho y Diz.

VIGO. — En el campo de Balaidos, y ante muchísimo público, se celebró el encuentro entre el Celta y el Racing de Ferrol.

Los equipos se alinearon:
Celta. — Lilo; Ignacio, Valcárcel; Armando, Vega, Piñeiro; Machicha I, Gonzalo, Nolete, Pirelo y Machicha II.

Racing. — Guasch; Loureiro, Moreno; Cuco, Basterrechea, Rubio; Villacañas; Mera, Pueyo, Mené y Chacho.

A los veinticinco minutos, un centro de Machicha II es recogido por Nolete, que lo envía a las mallas del Racing, consiguiendo el primer tanto para el Celta.

Termina el primer tiempo con uno a cero, a favor del Celta.

La continuación sigue con las mismas características. El Celta arroja francamente al Racing, al que no ha conseguido meter más tantos por la poca fortuna de su línea delantera.

A los doce minutos de este segundo tiempo Gonzalo remata un centro de Machicha II y obtiene el segundo tanto para el Celta.

Tres minutos después Nolete recoge un servicio de Machicha I y lo envía a la meta de Guasch.

Con dominio del Celta termina el encuentro.

MURCIA

MURCIA. — En el campo del Imperial contendieron el Club propietario y el titular.

El Imperial desarrolló un juego muy mediocre, y el Murcia, aun a pesar de que su dominio era completo, se notó que se mantenía en una completa reserva para su partido del próximo domingo, en el que, con el Hércules, ha de decidir el primer puesto del campeonato regional.

A los 10 minutos de empezar el encuentro, Julio cede un balón a Uría, que tira a la meta de Conesa. Este lo rechaza con dificultad, y entonces Sornichero interviene para marcar el primero.

A los treinta y cinco minutos el propio Sornichero, en un fuerte chut, envía el balón al larguero del Imperial. Uría lo recoge de cabeza y consigue el segundo tanto.

Esta primera parte termina con dos a cero a favor del titular.

Después del descanso un centro de Muñoz es rematado de cabeza fuertemente por Uría.

A la media hora de esta segunda parte se produce una melecé frente a la puerta del Imperial. Zamora, oportunamente, mete el pie y obtiene el cuarto y último tanto de los murcianos.

Los equipos se alinearon así:
Murcia. — Elzo; Garcera, Sorribas; Muñoz, Palahi, Riera; Biribi, Julio, Uría, Zamora, Sornichero.

Las dos fuerfinitas
 La obra más sublime de la pantalla.
 El drama más humano y conmovedor de todos los tiempos.

Imperial. — Conesa; Plaza, Mosquera; Antonio, Castillo, Bobi; Castell, Pérez, Villaplana, René, Cano. Arbitro García Sánchez.

ALICANTE. — En el campo del Hércules, este equipo derrotó por 5 a 0 al Elche, en un encuentro que no tuvo ninguna dificultad para el vencedor.

Encargado de dirigir la contienda estuvo el valenciano Sanchis Orduña, que tuvo una discreta actuación.

A sus órdenes los equipos formaron así:

Hércules.—Pérez; Torregrosa, Maciá; Salvador, Cuenca, Mugica; Aracil, Escrich, Suárez, Tatono y Gomila.

Elche.—García; Sorrador, Orriols; Miralles, Piquero, López; Irla, Bru, Clement, Adelantado y Maciá.

En el primer tiempo se marcaron todos los tantos que se registraron en el encuentro. Inauguró el marcador, a los cinco minutos, Tatono, en un remate de cabeza. Cinco minutos después se repetía la jugada, y Tatono marcó el segundo. A los 34 se lanzó el primer córner contra el Elche, que fué rematado por Cuenca de cabeza, consiguiendo el tercer goal. A los 41 minutos un centro de Escrich fué hábilmente rematado por Suárez, siendo el cuarto tanto. El quinto y último fué obra de Tatono, al remate de un córner.

LEVANTE

VALENCIA. — Lleno de grandes solemnidades fué el que ayer registró el tereno del Camino Hondo para ver la lucha entre el Levante y el Valencia. Los dos contendientes aspiraban con justicia el logro de la victoria, y sus deseos de obtenerla eran grandes, ya que significaba la casi seguridad de adjudicarse el título de campeón regional.

A pesar de la excelente forma en que se encontraban los levantinos no eran éstos precisamente los favoritos. Se esperaba que la veteranía y mejor técnica de los de Mestalla se imponería al ímpetu y entusiasmo de los de Levante.

El resultado fué justo. Los del Grao fueron, en líneas generales, superiores a sus enemigos, y supieron imponerse a la deslabazada labor de los blancos.

Por el Valencia, Nebot, sobre todos. Evitó con su acretada labor un mayor tanteo en contra.

Molina, que reapareció, estuvo deficiente, demostrando estar en plena decadencia.

El catalán Arribas arbitró con acierto.

El único tanto de la tarde se obtuvo a los 35 minutos, en una jugada personal de Bravo, que, después de burlar a Bartoli, batió con un buen tiro a Nebot.

Equipos. — Valencia: Nebot; Torregaray, Pasari; Bertoli, Molina, Conde; Torredeflot, Picoín, Vilanova, Costa y Trabancos.

Levante: Vidal; Calpe, Gonel; Balaguer, Guillén, Puig I; Puig II, Cambra, Jaso, Ferrer y Bravo.

VIZCAYA

BILBAO.—Mala jornada para los areneros la de anteayer en el campo de Lasasarre, propiedad del Baracaldo. El triunfo de éstos fué justísimo.

Durante la primera mitad el dominio de los baracaldeses fué abrumador y constante y gracias a la buena actuación del trío defensivo guetotarra el tanteo no fué más copioso.

El primer gol se logró al rematar en forma espléndida un centro de Olano el delantero centro Gárate.

Sigue la presión baracaldesa y el meta arenero se luce en sus intervenciones, pero lo más destacable es la actuación de Eguisaguirre, plétórico en facultades y aciertos.

Mediada esta parte Olano logra un nuevo tanto para los propietarios del campo que es acogido con aplausos y en las postrimerías se repite la jugada del primer tanto, centrando Olano y rematando imparable Gárate.

Con tres a cero terminó la primera parte.

En el segundo tiempo el Arenas salió más decidido y niveló el juego, dominando en algunas ocasiones, y en una combinación entre Guillermo y Urquiza éste marcó el primer gol arenero. El segundo tanto lo marcó Guillermo. En esta segunda parte al Arenas se le anuló un gol por haber sido precedido de una clara falta.

Cuando el partido parecía que terminaría con este resultado y en unos minutos de reacción baracaldesa Gárate volvió a marcar un tanto para el Baracaldo, que daba la victoria a este equipo por cuatro a dos.

El arbitraje de Zabala no satisfizo a ninguno de los equipos. Tenía, desde luego, sus dificultades, pero las aumentó con más de un fallo desahortado.

CATALUNA

BARCELONA. — En el campo de Sarriá, y ante un gentío inmenso, se celebró el encuentro entre los eternos rivales catalanes.

El campo se vió poblado de iras público que en ningún partido anterior.

Al perder el Barcelona este encuentro, y por la victoria de Sabadell, éste último queda campeón de Cataluña, ya que no podrá arrebatársele el Barcelona los tres puntos que suponen de ventaja.

A las órdenes de Balaguer se alinearon los equipos así:

Barcelona.—Nogués; Zabala, Rata; Santos, Soler, Arnau; Ventoldrá, Ramón, Jan, Padrón, Miranda.

Español.—Florenza; Aráter, Pérez; Soler, Loyola, Cristiá; Prat, Edelmiro, Iriondo, Márquez, Bosch.

Desde los primeros momentos existe una gran emoción, que por el juego desarrollado por ambos equipos no decrece en la primera parte.

Se inicia un dominio españolista en estos primeros momentos, que se corona en el primer tanto.

Se produce éste a los tres minutos de juego, al enviar un centro Bosch, que es recogido por Iriondo y enviado a la meta de Florenza.

Un centro de Prat, rematado por Iriondo, le proporciona al Español

el segundo tanto a los diecinueve minutos de juego.

Con esta ventaja afojan un poco los españolistas, y los azul-grana aprovechan para hacer peligrosos avances, que acorralan la meta de Florenza.

Hay varios centros magníficos de Ventoldrá, que no consigue batir al meta españolista.

Faltan tres minutos para el descanso cuando el mismo Ventoldrá lanza un golpe franco que es recogido por Jan, y éste de un chut flojo logra el primer tanto barcelonista.

Termina esta parte con dos a uno a favor del Español.

Después del descanso las fuerzas se presentan más igualadas, aunque el Barcelona acentúa un ligero dominio.

Acosan a la meta del Español sin resultado, por falta de cohesión en la línea delantera, en la que no se ve más hombre que Ventoldrá.

Diez minutos después de iniciada esta parte se produce un barullo ante la meta españolista, y Florenza salva milagrosamente un tanto seguro.

En un ataque españolista Iriondo queda solo ante Nogués, pero desvía el balón y pierde un tanto seguro, por estar Nogués completamente batido.

El Español afianza definitivamente su victoria al conseguir un tercer tanto. Prat escapa vertiginosamente, y dejando atrás a los defensas contra Edelmiro, que marca este tercero y último tanto españolista.

DEL ARTE DE LOS PUÑETAZOS

Primo Carnera conservó su título de campeón del mundo al derrotar a Paulino Uzcudun a los puntos

ROMA. — En la plaza de Siena se celebró el domingo, por la tarde, el combate de boxeo para el campeonato del mundo de todas las categorías, Primo Carnera-Paulino Uzcudun.

La emoción que el encuentro había despertado en todas partes se tradujo en una entrada al stadium de más de 75.000 almas. De todos los puntos de Italia y de otras muchas naciones cercanas se trasladaron infinidad de turistas.

También eran numerosos los españoles que asistían a la jornada y que con gran optimismo acudieron a ovacionar al vasco y a facilitar su labor con sus gritos de entusiasmo.

PEQUEÑO INCIDENTE POR LA AGLOMERACION. — La inmensidad del público que se aglomeró en la gradería de la plaza de Siena originó un incidente, que no tuvo caracteres de gravedad por la forma en que estaba construido el edificio. Una de las graderías se hundió, pero, aunque con los naturales magullados, no hubo desgracia sensible que lamentar, porque cada tribuna tenía debajo de sí una segunda plataforma que recogió a todos en su caída.

EL "MATCH" COMIENZA CON RETRASO. — El combate de mayor emoción de la jornada comenzó con gran retraso, debido a que toda la sesión se inició más tarde de la hora anunciada, debido a que el jefe del Gobierno italiano señor Mussolini, había rogado que así aconteciera, para poder presenciar él todas las peleas completas.

LA LUCHA POR ASALTOS. — Cuando los dos púgiles del peso fuerte, Uzcudun y Carnera, pisaron el "ring" fueron grandemente ovacionados. Carnera daba la sensación de ser más grande que nunca. A su lado Paulino parecía un juguete.

EL PRIMER ASALTO.—Nada más señalar el "gong" el principio del primer asalto, y después que los dos púgiles hubieron saludado a Mussolini, Carnera tiró al vasco hacia las cuerdas con una fortísima izquierda.

Mal se iniciaba la lucha para el español. El italiano empezó ya durante todo el asalto a acumular puntos.

EL SEGUNDO ASALTO.—Paulino, con bravura, atacó a su enemigo. Esto hace que el público italiano le tome en consideración, ya que en el primer asalto, como fué un juguete en manos del italiano, se le tomó a chacota y empezaron a reírse de él. No obstante, Carnera se rehace en seguida y tiende al español en el suelo de un izquierdazo. Cuando el vasco se rehace y se levanta se lo llevó a un córner, donde le inflige un duro castigo.

EL TERCER ASALTO.—Paulino alcanzó dos veces, con la derecha, al italiano y el público le aplaude, pero sus violentísimos golpes no causan sensación al gigante, que ni siquiera los acusa. Se sacude el acoso del

vasco y, atacándole, lo vuelve a llevar hasta el córner, donde le coloca una serie sucesiva de puñetazos.

EL CUARTO ASALTO.—La superioridad de Carnera es neta. El italiano alcanza con un codo al español, y éste, según es costumbre en los combates de boxeo, intenta cambiar con su contrario el apretón de manos de ritual. Entonces Carnera se aprovecha, y al intento de salud del español responde con un puñetazo en el ojo izquierdo que abre la brecha del ibero. Paulino sangra mucho y su rival le golpea bárbaramente. Se teme por el español, pero el "gong" impide que el italiano se ensañe.

EL QUINTO ASALTO.—Nada más comenzar, el árbitro separa a los dos boxeadores por apreciar que Paulino tiene la cara llena de vaselina.

En cuanto Paulino se acerca hacia Carnera éste lo recibe con un formidable derechazo que parte al español la otra ceja. El vasco, sangrando abundantemente, está a merced del gigante, pero Paulino, para librarse de besar el suelo, sin hacer caso a los consejos de sus segundos, acomete con energía, lo que hace que los aficionados le aplaudan ruidosamente.

EL SEXTO ASALTO.—Paulino cada vez sangra más. Está netamente dominado, pero con bravura pega un salto y consigue pegar un derechazo en la mandíbula a Carnera que éste acusa seriamente, pues se tambalea. En cambio, los golpes del español al cuerpo de su enemigo no le producen al italiano la menor sensación.

Los españoles cada vez temen más por la suerte de su compatriota, quien para lograr tocar a su contrario en la cara tiene que brincar. En uno de estos saltos del regillarra el campeón del mundo le maltrata con extraordinaria dureza.

EL SEPTIMO ASALTO.—Uzcudun toma la iniciativa en este round, pero en seguida contraataca su contrario, quien de un codazo en la frente abre una nueva brecha al español, cuya cara es ya un verdadero Hece-Homo. Paulino sangra intensamente por toda la cara. Oyarzábal, su manager, espera de un momento a otro que el árbitro dé final a la pelea por inferioridad del español, pero también se da cuenta Paulino, y para impedir esta decisión arbitral ataca con coraje. El final de este asalto es emocionantísimo. El vasco se ve arrollado por el campeón del mundo, y en su propio córner recibe puñetazos de derecha y de izquierda.

EL OCTAVO ASALTO.—Nuevamente inicia Paulino el asalto atacando, y el público, cada vez más favorable para el español, le ovaciona sin cesar. Al mismo tiempo los aficionados gritan al italiano. Aterra, aterra el final de este asalto; los dos púgiles están enzarzados,

por lo que no oyen la señal del "gong". La ovación al vasco es intensísima.

EL NOVENO ASALTO.—Es el más nivelado de la lucha, pero también netamente favorable a Carnera. Uzcudun, en dos saltos, alcanza dos veces con la izquierda a la cara del gigante. Después de esto el round es favorable también a su enemigo, quien sigue acumulando puntos.

EL DECIMO ASALTO.—Paulino se sostiene en el ring en un exceso de voluntad. Su enemigo, cada vez más crecido con su superioridad, ataca al español. Paulino, cubriéndose bien, va a las cuerdas, y al salir de ellas es alcanzado con un derechazo. Vuelve a atacar el español y las palmas suenan en su honor.

EL ONCE ASALTO.—Carnera se lanza rápido sobre su contrario y lo lleva a su propio córner, donde le castiga fuertemente con la izquierda. El vasco, con el público decididamente a su favor, ataca y también logra dar un izquierdazo al gigante.

EL 12.º ASALTO.—Con sucesivos derechazos Carnera vuelve a llevar a las cuerdas al español. Este intenta sacudirse la presión de su enemigo, y ataca con ferocidad. Su coraje hace que el público le ovacione muchísimo, al mismo tiempo que ya la silba sea rotunda y clara para el italiano. Paulino lo pasó muy mal en este asalto, porque su contrario, más encorajinado que nunca, atacó con la mayor dureza.

EL 13.º ASALTO.—Carnera, claramente enfadado por no poder tumbar al español, a empujones lo lleva hasta las cuerdas, donde le coloca seis izquierdazos potentísimos. Paulino, cubriéndose como puede, espera el final del round.

EL 14.º ASALTO.—Al principio ataca el vasco, pero en seguida es alcanzado por su enemigo y su situación es francamente mala. Aumentan las protestas del público. El vasco, otra vez arrinconado, aguanta como puede.

Y EL 15.º ASALTO.—Durísimo. Carnera, a la desesperada, sin cubrirse nada, acorrala al español, buscando el k. o. Coloca una serie de izquierdas. Parece que Paulino va a terminar mal, pero aprovechando la confianza del enemigo coloca un derechazo que tambalea al gigante. Nueva serie de derechazos e izquierdazos a favor del campeón del mundo, verdaderamente arrollador, y acaba el combate con la decisión del triunfo de Carnera por puntos.

La decisión fué absolutamente justa. Primo Carnera conserva el título de campeón del mundo, después de un combate en el que se adjudicó una extraordinaria ventaja de puntos; pero las ovaciones fueron al español que, a pesar de una inferioridad manifiesta, por su resistencia y codicia pudo dar a la pelea una emoción de la que en el papel, después del primer combate, carecía, y cuyo resultado rápido podía predecirse.

Después de la pelea de anteayer se nos antoja que nadie podrá quitar el título de campeón del mundo a Primo Carnera. Este será campeón hasta que quiera, o hasta que surja un hombre de su talla anormal.

Además, desde que vimos a Carnera boxear en Barcelona, hasta hoy, ha cambiado mucho. Su técnica es muy superior y sus conocimientos de boxeo mayores que entonces.

El español, a pesar de todo, hizo un buen combate. Smelling, el ex campeón del mundo que presenciaba la pelea, aseguró que el vasco había boxeado mucho mejor que cuando lo hizo contra él. Dickson, también presente en la lucha, creía que el vasco había estado superior a su anterior encuentro con Carnera.

Nosotros, por nuestra parte, nos afirmamos en nuestra impresión expresada con anterioridad al viaje. El vasco, a pesar de su edad, pasa por uno de sus mejores momentos de su vida boxística, y lo demostró anteayer al poder aguantar durante los quince asaltos al italiano. Este no pudo lograr el k. o. Intentó justificarse diciendo que en el cuarto asalto se había fracturado la mano derecha; pero nosotros conversamos con el médico, quien nos dijo que no creía en la fractura, si bien había una ligera hinchazón.

El público se comportó correctísimamente con nuestro compatriota, tanto que Paulino se mostró emocionado del cariño con que fué acogido. El vasco perdió la pelea; pero, a pesar de lo durísimamente con que fué castigado y vencido, este combate no estropea su historial de boxeador. Nosotros compartimos lo que nos dijo el boxeador Locatelli momentos después del "match": "Paulino Uzcudun es el verdadero campeón del mundo de los pesos pesados."

Primo Carnera es el campeón del mundo de los gigantes, de los anormales".

Hay que elogiar a Paulino, a pesar de su derrota. Desde los primeros asaltos su suerte estaba echada. Nada podía hacer contra la muralla que tenía enfrente, pues para nada servía su voluntad ni su codicia. Para alcanzarle en la cara el vasco tenía que brincar, sus más potentes derechazos tenían que alcanzar al gigante éste se tambaleó; pero en la cara, porque en otra parte apenas si le molestaban. Las pocas veces que el vasco tocó a la mandíbula del gigante, éste se tambaleó; pero en seguida, con su talla y envergadura acorralaba al español, quien tuvo que soportar sobre sí el castigo más duro de su vida y que otro hombre que no hubiera tenido su fortaleza de ninguna manera habría soportado. Sus aguantes le permitieron obtener una meritisima derrota por puntos, ya que sus propios amigos no hubieran dudado en conceder el abandono cuando vieron cómo el español, en los primeros asaltos, con las dos cejas y la frente abierta, se desangraba. La pelea Carnera-Uzcudun fué la de un hombre con un juguete. Y, a pesar de ello, el público italiano no quedó satisfecho. Al principio se reían del español; luego, al tomarle en consideración, pedían a gritos al italiano: Aterra, aterra, y finalmente el único nombre que sonaba era el de Paulino, quien al final de la pelea se llevó unas ovaciones solamente comparables a los silbidos con que se acogió el triunfo del italiano.

Paulino no ha sido campeón del mundo en su lucha contra el que ha sido campeón no por su tecnicismo, sino por su fortaleza. Pero Paulino, que ha aguantado lo que soportó anteayer, ya casi puede tener la seguridad de que su vida como boxeador finalizará sin haber conocido el k. o. El vasco no pudo hacer más de lo que hizo. Con su bravura aguantó quince asaltos durísimos, en claras condiciones de inferioridad, y logró que los mejores aplausos de la acción italiana fueran para él.

Completaron la sesión de boxeo el encuentro entre el norteamericano Utthi y el italiano Decaroli. Venció el primero por puntos.

El peso pluma Tamagnini, italiano, venció por puntos al inglés Tommy Rogers.

Se disputó en tercer lugar el campeonato de Europa de los pesos ligeros entre el italiano Locatelli y el belga Syville. Venció oficialmente el italiano por puntos, pero la victoria moral y aun material fué para el belga que, después de un combate muy bonito, puso de relieve su superioridad sobre el contrario y que mercedamente él era el campeón europeo de pesos ligeros.

Finalmente, el americano Harold Mays venció por k. o., al primer asalto al argentino Raúl Vianchi. De salida Vianchi fué alcanzado de un derechazo que le tumbó en el suelo. Dió la sensación de que podía levantarse, pero que prefería ser tumbado a la primera.—ANTONIO HUERTA, "DIRECTO".—ROMA.

Don Miguel Ramón, con domicilio en Nueva de las Torres, 205, ha recogido el magnífico aparato de Radio que regalamos por el mes de agosto último, presentando el ticket 4.001.

Seguimos entregando tickets para el mes actual.

Fabril Manufactura del Vestido
ALFONSO, 26 COSO, 113.
Teléfonos 2949 - 1052

TAXIS
Para viajes y población llame al teléfono **4050**
Servicio permanente día / noche

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilis
ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

ARAGON EN CATALUNA

(De nuestro redactor en Barcelona)

LA FIESTA DE LA JOTA. — PROCLAMACION DE LA "SEÑORITA ARAGON EN CATALUNA 1933".

Organizado por la Unión Juventud Aragonésista de Barcelona, y dirigido por el popular y entusiasta propagador de nuestro canto regional don Ramón Ardió, se celebró en el Teatro Circo Barcelonés el grandioso festival artístico aragonés en el que había de ser proclamada la "Señorita Aragón en Cataluña 1933".

La fiesta resultó brillante y digna sucesora de la celebrada con igual fin el año anterior. El teatro hallábase engalanado, presentando el escenario un vistoso y artístico aspecto.

No quedó por vender ni una sola entrada ni una sola localidad, siendo además muchos los que, por no serles posible el acceso al coliseo, hubieron de conformarse con esperar a otro año para presenciar la fiesta.

Asistió a ella lo más selecto de nuestra colonia. En un palco destinado a las autoridades se hallaban nuestros queridos amigos los concejales señores Santamaña y Samblancat, el hermano de este último don Angel, exdiputado a Cortes, y una representación del teniente de alcalde don Jesús Ullé, aragoneses todos de buena cepa.

Comenzó la fiesta ejecutando la rondalla del Centro Aragonés, que con tanto acierto dirige el maestro Lavega, un selecto programa, del que destacaron por su ajustada interpretación el potpourri del maestro Oroz y el "Sitio de Zaragoza", que fueron aplaudidos con entusiasmo.

Terminado el concierto desfilaron por el escenario dos rondas a estilo de la tierra, en las que figuraban como cantadores Miguel Oliete y José Loscertales, ganadores del primero y segundo premio, respectivamente, en el concurso celebrado en este mismo teatro el día del Pilar del año anterior.

Contestaron a estas coplas con inimitable estilo y preciosa voz las cantadoras Dolores Viserta y Visita-ción Broset y Gonzalo Gómez, quienes, al igual de los anteriores, se vieron precisados a cantar más coplas de las de rigor en estos casos.

Dió comienzo la segunda parte desfilando por el escenario ante el Jurado, y ante las aclamaciones del público, las veinte señoritas que aspiraban al título que motivaba el festival.

Hubo a continuación gran cuadro de Jota, en el que electrizaron al público Felisa Galé y José Oto, cantando primorosamente, solos y a dúo, sentidísimas coplas en todos los estilos, y las parejas de baile Pilar Galé y José Ferrera, adultos, y Pepito Galé y Manolita Liarte, niños, que bailaron con exquisito arte entre las

constantes aclamaciones del público, que se hallaba dominado por el más insuperable de los entusiasmos.

Terminada esta parte del programa llegó el momento cumbre de la fiesta: la proclamación de la "Señorita Aragón en Cataluña 1933".

En el sitio más visible del escenario colocóse el Jurado encargado de hacer la designación y que estaba formado por don Enrique Villa, publicista; don M. Galán, fotógrafo; don M. Coscolla, escultor; don M. Durbán, pintor; el artista del cine Juan de Landa y la señorita Carmen Doménech, "Miss Aragón en Cataluña 1932", que lucía la banda tricolor que se le colocó al ser proclamada y que estaba, como siempre, encantadora.

Momentos después, y en medio de un silencio sepulcral por parte de los espectadores, fué leído el fallo del Jurado proclamando "Señorita Aragón en Cataluña 1933" a la bellísima señorita Flor García Carlles.

La proclamada tiene veinticinco años, es natural de La Fresneda (Teruel) e hija de don José y doña Petra, naturales de Valderrobres.

Al presentarse en el palco escénico la proclamada, acompañada de su corte de honor y precedida de batidores de la Guardia Urbana, de gran gala, estalló una atronadora salva de aplausos que amenazaba ser interminable.

Colocóse la banda a la designada y ocupó ésta el trono levantado al fondo del escenario, rodeada de las bellas señoritas Consuelo Ramón, de Zaragoza; Pilar Blasco, de Caspe; Mercedes Laborda, de Zaragoza; Asunción Santaaulalia, de Huesca; Dolores Lacarte, de Jaca; y Flor Tudela, de Teruel.

Todas ellas, al igual de la dama a quien rendían honores, lucían elegantes trajes del más irreprochable gusto y eran tan hermosas y gentiles que pusieron en aprieto grave al Jurado al tener que decidirse por una de ellas.

Terminó tan brillante fiesta con el canto a Aragón, admirablemente interpretado por cuantos artistas habían actuado.

Con ser muy avanzada la hora en que la fiesta terminó, seguramente que de buen grado hubieran continuado algunas horas más ocupando su sitio cuantos a ella habían asistido, si el programa se hubiese repetido. Con ser larga supo a poco, como saben siempre a poco estas fiestas de la familia aragonesa, en las que las notas de nuestra excelsa Jota elevan nuestros espíritus y hacen olvidar las penas y sinsabores de los que, lejos de la tierra en que nacimos, sentimos las añoranzas de aquellos bellos rincones que la lucha por la vida nos obligó a abandonar.

Por eso fueron unánimes los elogios que los que tuvimos la suerte de presenciar la fiesta que queda reseñada ligeramente dedicamos a su terminación a su simpático organizador, Ramón Ardió, a quien los aragoneses residentes en Barcelona siempre agradeceremos con toda el alma sus desvelos y sacrificios por proporcionarnos horas tan agradables.

ARTURO F. BONO

Los ladrones trabajan

DOS "CACOS" SORPRENDIDOS EN LA CALLE RECONQUISTA

Aurelio Buil Puértolas fué a dar una vuelta por la vivienda de su prima hermana Soledad Hernández, que se halla ausente, calle de la Reconquista, 12 y 14.

Con la mayor extrañeza observó Aurelio que había luz en la habitación y gente extraña en su interior.

Demandó auxilio y acudieron Antonio San Raimundo Felipe y varios vecinos que sorprendieron en un cuarto a Angel González Huertas, de 20 años, impresor, y Eusebio Herrero Terán, de 16, también impresor, ambos sin domicilio conocido.

Fueron detenidos por el guardia civil San Raimundo y conducidos a la Comisaría de Vigilancia, donde quedaron a disposición del Juzgado de guardia.

En las habitaciones de Soledad Hernández aparecieron los muebles y ropas desordenados y algunos rotos.

Se ignora la cuantía del robo frustrado.

UN PISO "REVENTADO" EN LA CALLE DE CEREROS

Durante la ausencia de Luis García Blasco y su familia, en su domicilio Cereros, 2 y 4, principal, entraron unos "cacos" que violentaron previamente la puerta de entrada.

Consiguieron, después de minucioso registro, encontrar dentro de un armario de luna 400 pesetas en billetes de Banco que allí se guardaban.

Los ladrones, con su botín, se retiraron.

La Escuela de Periodismo de Zaragoza inaugura su curso

PARA EL PRIMER GRUPO DE ESTUDIOS HAN SIDO ADMITIDOS VEINTE ALUMNOS

Nota que para su inserción recibimos:

"Con extraordinario éxito han dado comienzo las clases de la nueva Escuela de Periodismo de Zaragoza. El sábado último tuvo lugar en la iglesia de Santa Engracia una misa del Espíritu Santo, a la que asistieron los alumnos admitidos. A la sesión inaugural asistieron los veinte alumnos que han sido seleccionados entre los numerosos solicitantes. Ayer comenzaron las clases de Redacción, Reportismo y Noticias, con el nuevo horario, asignaturas que componen los estudios del primer grupo.

Dentro del mes de noviembre darán comienzo las clases del segundo grupo de estudios; en breve se anunciará su convocatoria".

LA VIDA OBRERA

SINDICATO DEL VESTIDO, TEXTIL Y FABRIL

Hoy, a las cinco y media de la tarde, en el domicilio social del Sindicato, Don Juan de Aragón, 27, primero, se celebrará una asamblea para tratar ampliamente del conflicto que hace tiempo sostienen los obreros de Casa Pina.

Don Miguel Ramón, con domicilio en Nueva de las Torres, 205, ha recogido el magnífico aparato de Radio que regalamos por el mes de agosto último, presentando el ticket 4.001.

Seguimos entregando tickets para el mes actual.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113. Teléfonos 2949 - 1052

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Ha regresado de su veraneo en Graus el profesor mercantil don Eduardo Díez Supervía.

—Se encuentra en nuestra ciudad, procedente de Barcelona, el ingeniero don Antonio Garrigosa.

ACCIDENTE DESDICHADO

En Huesca sufrió un accidente casual la distinguida señora doña Rosa Campo, esposa del exdiputado a Cortes don José Algora.

En la clínica del doctor oscense señor Bragado fué asistida de una luxación completa de hombro.

Trasladada la enferma a Zaragoza se ha hecho cargo de su curación el doctor Valcarreter.

Dezamos fervientemente el total restablecimiento de la señora de Algora.

TRES BODAS

El lunes, día 23, se celebró en la iglesia de San Miguel de Zaragoza el matrimonial enlace de las distinguidas señoritas Pilar y Carmen Pellón Villarroya, de conocida familia de Gelsa de Ebro, con los señores don Miguel Ardió Castiella, cajero de esta Universidad, y Gerardo Yala Gómez, afecto a la Sección de Ingeniería de la subsecretaría de Sanidad, respectivamente.

Actuaron de padrinos de Miguel y Pilarín la distinguida señora doña Cruz Castilla Valles, madre del novio, y don Francisco Castellón, primo de la desposada; y de la otra pareja don Enrique Yala, padre del novio, y doña Inocencia Yala, tía de ambos.

Actuó de sacerdote en la ceremonia mosén Narciso Cuevas, párroco de Gelsa.

Asistieron a la ceremonia doña Rosario Molinos, de Daroca; Celia Erbera, Gregoria Arteta de Morellón, Enriqueta Yala de Fernández Vila, Soledad Ascaso de Rivero, Josefina Bandrés de Ascaso, Inocencia Pellón, Julia Mata, Manuela Sañudo de Infante, Teresa Romero de Grasa, Pilar y Miguella Grasa, Carmen Abellaned, Teresa, Alicia y Emilia Pellón, Pilar Mata, Pilar Yala, y María Villarroya.

Del sexo fuerte asistieron Angel y Severino Arruebo, Teodoro Aguilar, Modesto Garrido, Manuel Camón, Vicente Grasa, Carlos Arnáiz, José Condoy, Marcelo Martínez, Ignacio Minguíñon, Jorge Villarroya, José Ascaso, Guillermo Castiella, En sé Bolsa, Rafael Arnel, Pascual Nogueras, Mariano Martínez, Máximo

Gálvez, Domingo Pellón, Baldomero Pellón y don Pascual Galindo.

Los novios salieron: unos con dirección a Barcelona y otros con dirección a Madrid, desde donde seguirán a otras poblaciones.

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Portillo se celebró el matrimonial enlace de la encantadora señorita Antonia Sorinas Ledesma con el culto empleado del Banco Zaragozano don Vicente Alonso Sánchez.

Apadrinaron a los contrayentes la respetable señora doña Teresa Alonso Sánchez, hermana del novio, y don Vicente Ledesma Baringo, culto funcionario del Ayuntamiento de Madrid, tío de la novia.

Como testigos firmaron el acta matrimonial don José Canal Piñés y don José Baró Trillo.

Entre los invitados figuraban las respetables señoras: doña Antonia Ledesma Baringo, madre de la novia; doña Clara Sánchez, viuda de Alonso, madre del novio; doña Gregoria Pescador, doña Teresa Alonso, doña María Mur de Pelayo, doña Natividad Valencia, doña Encarnación Buira de Plá, doña María Abadal de Delgado, doña Mercedes Mora, doña Victoria Martínez, doña Francisca Ramiro, y las encantadoras señoritas Pili e Ignacia Sorinas Ledesma, hermanas de la novia; Purita Alonso Sánchez, hermana del novio; Rosita Alonso, Amelia Asensio, Lolita Ballarín, Conchita Valencia, Aurorita Vigata, Pili y Maruja Navas, Maruja Bel, Teresita Lasoosa, Carmencita Collado y Emilia Bardají.

Los señores: don Ignacio Sorinas Zamorano, padre de la novia; don Antonio Alonso Sánchez, hermano del novio; don Vicente Ledesma Baringo, don Pedro Alonso Blasco, don José Baró Trillo, don José Canal Piñés, don José Asensio, don Saturio Navas, don Manuel Lacueva, don Vicente Ariso Ledesma y los jóvenes Jesús Asensio, Antonio Sorinas Ledesma, Joaquín Vigata, Luis González Fornés, Jesús Bel Fernández de Heredia, Antonio y Manuel Mur, Pablo Ezquerro, Baudilio Portillo, Aurelio Alonso, Rafael y José Ariso Ledesma, Lázaro Ledesma Río, y los niños Manolo, Felipe y Vicente García, Enriquito y Antofita Pelayo, Antofito Alonso.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete, celebrándose a continuación un animado baile.

Los recién casados salieron en luna de miel para Madrid y otras capitales. Enhorabuena.



Nitrato de Cal IG

15-16% de Nitrógeno y un 28% de Cal

¡RESULTADO SEGURO!
¡FERTILIZANTE ECONÓMICO!

PARA CONSULTAS TÉCNICAS:

CONSULTORIO AGRONÓMICO DE LA UNIÓN QUÍMICA Y LLUCH, S. A.

VALLADOLID Calle El 12 de Abril, 2

DON JOSE CABREJAS

Representante regional:

Azoque, núm. 92 - ZARAGOZA

COMPRARIAMOS

en toda España fincas rústicas de importancia. Ofertas, con toda clase de detalles, al apartado núm. 308 - Madrid



TREVIÑO

Vd. que quiere tanto a su hijo

procúrele desde su más tierna edad la felicidad de ser fuerte y sano. Los trastornos intestinales tan frecuentes en los

niños, esas diarreas tan persistentes durante la lactancia y dentición, hacen que el niño no se nutra y se crie débil, siendo su organismo terreno abonado para todas las enfermedades. Emplee en estos casos el

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

Es inofensivo en todas las edades.

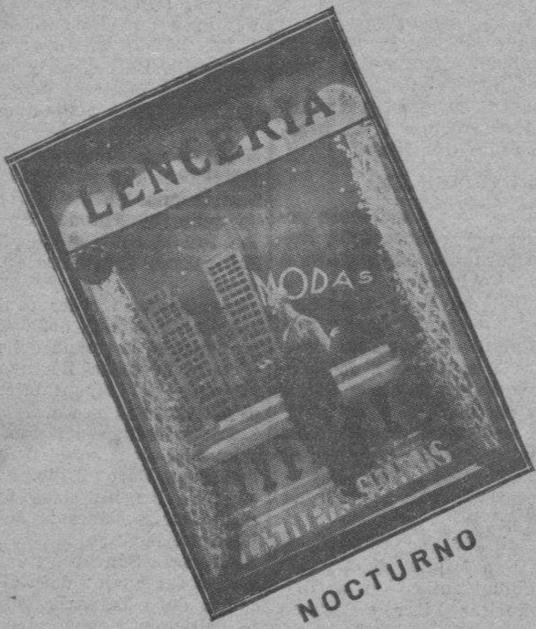
CURSO DE ALEMAN

para principiantes y adelantados (señoritas y caballeros) por profesorado alemán diplomado. Lunes, miércoles y viernes, de 19 y media a 20 y media, y de 20 y media a 21 y media, respectivamente. Meses: noviembre hasta mayo. Curso, 60 pesetas; matrícula, 10 pesetas.

Para informes y matrícula, dirigirse al director del

COLEGIO ALEMAN

Calle Cervantes, 7

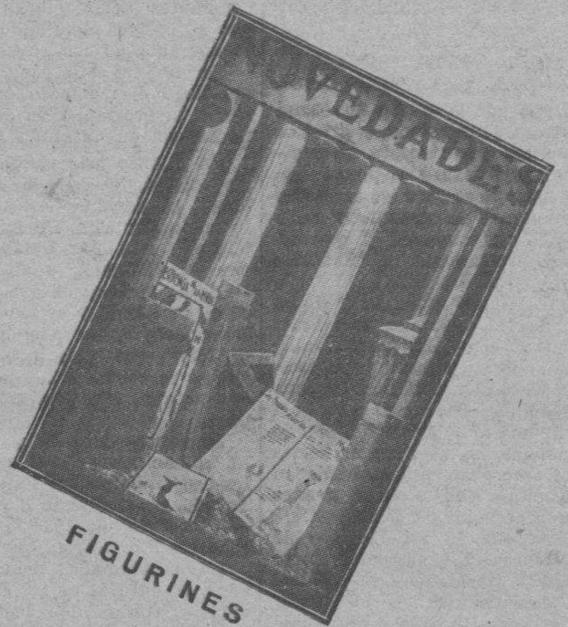


NOCTURNO



POMPADOUR

Escaparate premiado en primera categoría



FIGURINES

La marcha triunfal de LAS NUEVAS SEDERIAS

En la iniciación de la temporada de INVIERNO el éxito ha culminado a todo lo previsto. Pusimos a la venta 50.000 METROS DE ABRIGOS, de los cuales el público, que llena a diario "LAS NUEVAS SEDERIAS", va dando buena cuenta de ellos, hasta el extremo de haber tenido que ampliar telegráficamente colecciones que están a punto de agotarse.

Y es que los ABRIGOS de "LAS NUEVAS SEDERIAS" (colecciones exclusivas, coloridos selectos) tienen un sello de alta distinción y se ajustan a los precios más razonables.

PELETERIA - MANTAS - EDREDONES

son las tres secciones que han montado "LAS NUEVAS SEDERIAS" con verdadero cariño y de las cuales le interesa conocer sus precios.

El mejor reclamo de una Casa comercial es verla siempre llena de compradores.
"LAS NUEVAS SEDERIAS"

CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA



EXIGID

LOS CAFES DEL BRASIL SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS

CASAS BRASIL

BRACAFE

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Rafael, arcángel; Evergisto y Félix, obispo; Adaneto y Genaro, presbíteros; Fortunato, Séptimo y Aretas, mártires; Marcos, soldado.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Merced, en San Miguel o en las Mercedarias.

Mes del Santísimo Rosario.—Continúa este piadoso ejercicio durante la misa de la Comunidad en el convento del Santo Sepulcro y en el Noviciado de Santa Ana; a las seis y media, en Santa Catalina; a las siete y media, en el Pilar, San Pablo y Padres Carmelitas; a las ocho, en Santa Cruz, San Gil, parroquia de la Seo y el Portillo; a las ocho y media, en Jerusalén, Santa Engracia y San Felipe; a las cinco de la tarde, en Santa Inés y en las Escuelas del Sagrado Corazón; a las cinco y media, en las Angélicas y en el Seminario de San Carlos; a las seis, en Santa Rosa, Santa María Magdalena, Santiago, Altabás y Portillo; en la mayor parte de estas iglesias hay exposición del Santísimo Sacramento.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en San Felipe.

Mañana, en la misma iglesia.

RETIRO MENSUAL PARA SEÑORAS

Tendrá lugar el día 27 del corriente en la capilla de Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, calle de Teruel, número 2, y lo dirigirá el R. P. Manuel Sauras.

Dará principio por la mañana, a las diez y media, y por la tarde a las cuatro.

Se suplica a las señoras que deseen asistir que, a ser posible, avisen con anticipación a la superiora, en particular las que hayan de hacerlo internamente.

COFRADIA DE SANTA ENGRACIA, SAN LAMBERTO E INNUMERABLES MARTIRES

Cultos que esta antiquísima Cofradía celebrará en la iglesia de Santa Engracia, del 26 de octubre al 4 de noviembre:

El día 26 de octubre, a las seis de la tarde, principia la novena solemne a los Innumerables Mártires, que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Engracia con exposición del Santísimo, y sermón.

Todos los días habrá misa de comunión en la Cripta, a las ocho y media.

El día 3 de noviembre, a las ocho y media de la mañana, misa y comunión general, con motetes y órgano. A las diez y media, tercia, misa solemne y sermón.

Por la tarde, a las cinco, termina esta solemne novena, dándose fin con el sermón, gozos e himno de los Santos Mártires, bendición con el Santísimo y procesión que, por el interior de la Cripta y templo de Santa Engracia se celebrará con la urna de las Santas Masas.

Durante todo el día estará abierta la Sagrada Cripta de los Innumerables Mártires.

De los sermones del novenario está encargado el eminente sociólogo Padre Félix García, O. S. A., de la residencia de Madrid.

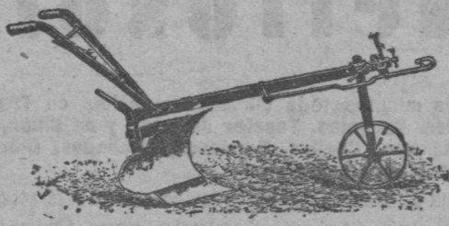
El día 4, a las nueve de la mañana, se celebrará el aniversario general por los hermanos difuntos.

EN TARDIENTA

Precisase encargado para regentar la Biblioteca de dicha estación de ferrocarril. Inútil sin excelentes referencias y garantía metálica.

Dirigirse al señor director de "Librerías de Ferrocarriles, S. A.", calle de Alfonso XI, núm. 4, Madrid.

ARADOS GIRATORIOS CONSTRUCCION TOTALMENTE ALEMANA



Nada de falsificaciones. — Es el mejor arado que exista hoy en el mercado

PEDRO PARES
CONDE ARANDA, núm. 5 ZARAGOZA

LA VIDA JUDICIAL

LA MAÑANA DE AYER EN LA AUDIENCIA

Mañana gris ayer, en la calle, repercutió algún tanto en el Palacio de Justicia, viéndose más concurrido que de ordinario.

Porque los juicios orales celebrados no tenían importancia alguna para tal concurrencia, aunque el señor Isábal dió color por su intervención.

Defendió a un vecino de Malón acusado de haber producido a un convecino suyo unas lesiones con una pistola para cuyo uso tenía licencia.

Las cosas venían ya de lejos con motivo de haber perdido el lesionado a un hijo suyo en una revuelta, a la que puso término la intervención de la Guardia Civil.

Desde entonces, y porque el procesado era a la sazón juez municipal, parece que las relaciones no eran cordiales, y de continuo venía siendo perseguido.

Y en la mañana del 23 de mayo del año último ese procesado oyó voces de auxilio de su hijo, y fué al campo de donde partían.

Donde, habiendo encontrado al lesionado y a su hijo, se reprodujo una de tantas cuestiones, y creyendo en peligro su integridad personal hizo un disparo con la pistola que llevaba con licencia.

La sanidad se dió a los 51 días, y el teniente fiscal señor Díaz Merry acusó al procesado de autor de ese delito de lesiones, pero dando y la eximente incompleta de legítima defensa y solicitando se le impusiese la pena de un año de prisión.

El señor Isábal fué en su informe a por la eximente completa, y aún alegó la del hijo y, además, varias atenuantes encaminadas a lograr la absolución de su cliente.

En resumen: riñeron los hijos y lo pagan los padres.

No abandonó el estrado de defensas el señor Isábal, pues que aun intervino en otro juicio contra un sujeto a quien se acusaba de delito de resistencia.

Porque en la noche del 11 al 12 de diciembre del año último, en estado completo de embriaguez, acometió o se resistió a un vigilante que lo quiso meter en casa.

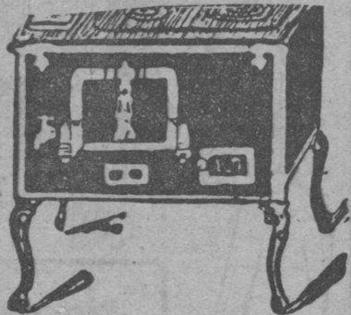
Pero de tal forma salió la pue-

¡CARBONEROS!

¿Queréis servir a vuestros clientes el mejor carbón herraj. exento completamente de tufo?

Pasad vuestros pedidos a Pedro Ramiro, Casta Alvarez, 63; teléfono 28-19.

Representante en esta plaza de la importantísima y acreditada casa F. Ruiz Ejerique, de Castelserás (Teruel).



Estufas - Cocinas - Calefacciones

Fumisteria Moderna

FABRICA Y ALMACENES:

Pignatelli, 59 y 61

ba, tan contundente fué la declaración del agente, que el abogado fiscal señor Sánchez Bajo retiró la acusación, por estimar que los hechos sólo podían ser constitutivos de una falta.

Y no hubo más, ya que la vista del pleito señalado se suspendió por enfermedad de uno de los letrados que habían de actuar.

ENE

NOTAS DE ENSEÑANZA

CONSEJO LOCAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

El día 21 del corriente celebró sesión el Consejo Local de primera Enseñanza.

Presidió don Sebastián Banzo y asistieron don Francisco Oliver, don Longinos Beamonte, doña Teresa Jareño, doña Pilar Canalís y don José Mateo Larrauri.

Entre otros asuntos se ocupó el Consejo de la organización de las Cantinas escolares, conviniendo en que principien a funcionar el día 6 del próximo noviembre.

Así mismo que se proceda a lo conveniente para que el Ropero escolar extienda sus beneficios en el momento más adecuado al mayor número de niños posible.

NOTICIAS GENERALES

CENTRO DE MOVILIZACION Y RESERVA NUM. 9.—Se interesa la presentación en este Centro (cuartel de San Lázaro, Arrabal) del ferroviario licenciado Tomás Muñoz Velasco, para entregarle un documento.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

NOTAS DEMOGRAFICAS.—Nacimientos: María Teresa Arqued Bielsa, Raquel Fernández Ruiz, José María Castillo Querol, Cora Coarasa Fontaña, Domingo Jimeno Zabala, José Manuel Fernández Muñoz, Jesús Gracia Ochoa, Juan González Embid, Pilar Simón Lobera, Francisco Gracia Colás, Pilar Alfonso Marzo, Manuel Valero Ortiz, María Vicente Jordana y Encarnación Gil Chavarría.

Defunciones: Catalina Díez, 75 años, plaza San Carlos, 3; Antonia Navarro, 44 años, Bayéu, 4; Miguel Rivés, 80 años, plaza de San Agustín, 11; María Jimeno, 60 años, San Lorenzo, 54; Antonio Oliver, 90 años, Sitios, 11; Eduardo López, 9 meses, Pignatelli, 99; María Aznar, 70 años, Soberanía Nacional, 24; Serafín Guillén, 54 años, Caspe, 4, y Pascuala Puerto, 24 años, Infantes, número 7.

CHOCOLATES GIMENEZ Y C.ª, S. en C.

CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones

J. Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA
SUCURSALES: Manifestación, 14, Pignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

CONCURSOS

En Ingenieros. — Uno se anuncia entre capitanes para cubrir una vacante de profesor de la sección de Estudios tácticos del Centro de Transmisiones y Estudios tácticos de Ingenieros.

GREMIO DE CARNES FRESCAS

Se comunica a todos los agremiados que la lista del reparto de la contribución industrial del año 1934 se encuentra en el domicilio del clasificador, don Vicente Rubio, Ponzano, 4, a disposición de los interesados, y que la Junta de Agravios se celebrará el día 28 de octubre, a las diez y media de la mañana, en la Cámara de Comercio, Torre Nueva, núm. 8.

Zaragoza, 23 de octubre 1933.—El síndico clasificador, Vicente Rubio.

REPRESENTANTES

Desea "LA PATRIA HISPANA", S. A. de Seguros, para localidades importantes de esta región, donde no esté todavía representada.

Dirigirse a "LA PATRIA HISPANA".—ZARAGOZA.—Calle del Coso, 10 y 12.

PEQUEÑOS SUCESOS

NIÑA LESIONADA

Pilar Ibáñez, de seis años, se cayó casualmente.

Resultó con una herida contusa, pronóstico reservado, en la región frontal.

Fuó asistida en el Hospital provincial por el médico señor Tafalla.

CANES QUE MUERDEN

UNA NIÑA ES ACOMETIDA POR UN PERRO

En la plaza del Portillo un perro acometió y mordió a María Rosa Alejalde Casado, de 12 años.

Le produjo varias lesiones, de pronóstico reservado, en la muñeca derecha.

Fuó curado en la Casa de Socorro.



¡Lamentable Sorpresa!
No Vacile Vd. Que Aun Es Temprano.

Cuando la primera arruga aparezca en su rostro, no se desanime usted, si está dispuesta a devolver a su cutis la tersura y juventud que a todas edades le corresponde. Ahora, gracias a esta maravilla descubierta por el célebre dermatólogo norteamericano Doctor W. Kleitzmann, que usan todas las Estrellas de la Pantalla y del Music-Hall, una mujer no vé en toda su vida la más pequeña arruga en el rostro. Usando, al acostarse, la universalmente famosa CREMA DE NOCHE «RISLER» que limpia y alimenta sobremañera los tejidos de la epidermis, la piel se conserva siempre tersa, lozana, exenta de granos, grietas, espinillas, poros dilatados y arrugas que estropean el rostro y lo enve-

jecen. Con CREMA DE NOCHE «RISLER» que puede usarse ya desde la niñez, el cutis se mantiene siempre floreciente y además, bello, por la suavidad y finura que le comunica el cuidarlo a diario con esta célebre CREMA DE NOCHE «RISLER».

Para aumentar en 1000 por 1 los excelentes efectos de la CREMA DE NOCHE «RISLER», le recomendamos además el empleo de los demás Productos de Gran Belleza «RISLER»: Crema de Día, Polvos de Arroz, Colorete en Crema y EMULSION DE GRAN BELLEZA «RISLER», éste último inigualable para las Señoras de cutis seco, áspero, excesivamente delicado o fácilmente irritable.

Ensaye GRATUITAMENTE el tratamiento completo de Gran Belleza «RISLER». No gaste dinero en balde.

Pida muestras gratis y una receta que le hará para Vd. sola el Dr. Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas. Sección 46 Archa, 24. Barcelona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de tranqueo).

Oiga nuestras Emisiones por Radio

RISLER

Los martes 9'05 noche por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona, y los viernes 9 noche por Estación E. A. J. 15 Radio Asociación de Cataluña.

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London.
«RISLER» Publicity n.º 855

ANUNCIOS ECONOMICOS

COMPRAS

PRESAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAPOS, hierros, metales papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, correcciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin. 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000

VARIOS

CAMBIARE por buena moto pequeña excelente motodesdecar Indian, 7 HP. Dirigirse a J. Cazaubon, Graus (Huesca).

OPORTUNIDADES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. O. I. J. O. A.

AGENCIA "Palacios", Mayor 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista. Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legalizaciones, derechos reales, documentos en cualquier oficina de España.

VUELVO gabanes por 20 pesetas. Quedan nuevos. Confección, vuelta y reforma toda clase de prendas civiles y militares. Lilián, 4, segundo derecha.

OFICINAS MOURBIAN, Conde Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventas, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

ARIZA. Se halla vacante la conserjería de la Sociedad Casino de Labradores de esta villa. Las solicitudes deberán dirigirse al presidente hasta el día 20 del actual. El pliego de condiciones se halla expuesto en dicha Sociedad.

Lea usted diariamente y anuncie en LA VOZ DE ARAGON

GESTIONAL. Centro de negocios y jurídico-administrativo. La máxima seriedad y rapidez en la resolución de toda clase de asuntos. Cobro de créditos, resolución de expedientes, asuntos judiciales. Fincas. Hipotecas. Documentaciones para destinos civiles y oposiciones. Informes. Abogados y procuradores destacados. Publicidad en todos los órdenes. Don Jaime I, 44, entresuelo derecha.

CAPITALISTAS! Necesito para colocar en primera hipoteca de 40 a 50 mil pesetas, con un interés de 8 por 100 y sobre valor de trescientas mil. Dirigirse: San Pablo, 10. Posada de San Blas. Horas, de 12 a 2 y de 7 a 1

(CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección)

HUÉSPEDES

VIAJEROS: Para comer y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución núm. 2. Teléf. 29-9.

DISPONGO de amplias habitaciones independientes, agua corriente, baño, trato esmeradísimo, pensión completa, precios económicos, familias o tres amigos cada habitación. Coso, 31, segundo, izquierda. Balcones vistas plaza Constitución.

SE DESEAN huéspedes para buenas habitaciones, todo estar o como convenga; cuarto de baño, todo confort, muy buenas vistas. Calle Avenida Central, 44, tercero.

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos, buen trato y habitaciones soleadas. Pensión completa, 4'50. Mayor, 45, segundo izquierda.

SE NECESITAN dos huéspedes en casa de señora sola. Palomar, 46, primero

SE NECESITAN dos huéspedes para un gabinete, con balcón a la calle; muy ventilado; trato familiar. Razón, Cesáreo Cruz; Urrea, número 15, tercero.

(CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección)

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra" diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. "La Palabra". Bolsa del trabajo. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. Concierto. Cambios de moneda extranjera. 15'40: "La Palabra". Información cinematográfica. 15'50; Noticias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. Discos. 19'30: Información de caza y pesca. 20'15: "La Palabra". 21'15: Curso de inglés. 21'30: Campanadas. Señales horarias. "La Palabra". Selección de Zarzuelas. 23'45: "La Palabra". 24: Campanadas.

Barcelona. — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 12: Sección femenina. 12'30: Correspondencia femenina. 12'45: Discos. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sección cinematográfica. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 18 Concierto. 19: Discos. 19'30: Cotizaciones. 20: Discos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a la familia del navegante. 21'05: Ballables. 21'30: Radioteatro lírico. 23: Noticias de Prensa.

Valencia. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13'30: Concierto. Cambios de moneda. 18: Discos. 21: Noticias bursátiles y de Prensa. 21'30: Conferencia sobre la obra literaria de Blasco Ibáñez. Selección de ópera. Noticias.

Sevilla.—8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Ballables. Programa variado. 21 a 23: Noticias de Prensa. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Fragmentos de ópera.

San Sebastián. — 8'30: "La Palabra", diario hablado, primera y segunda edición. 13'30 a 15: Cartelera de espectáculos. Concierto. Música de baile. 22: Concierto. Música de baile.

Radiofóniasc

LA EMISORA DE VADSÓ

En Noruega, para la Compañía nacional de Radio, se construye una estación emisora en Vadsó. Los programas y sus diarias emisiones serán dedicadas a una vasta región y montañas, habitada por una población diseminada en extremo. Retransmitirá los programas de Oslo, para lo cual tendrá un enlace con esta emisora por radiaciones de ondas cortas.

A mediados del próximo noviembre quedará terminada la estación de enlace entre las emisoras de Oslo y Vadsó.—RES-RES.

GREMIO DE CARPINTEROS

Se participa a todos los agremiados que la lista del reparto de la contribución industrial del año 1934 se halla a disposición de los interesados en los locales de la Sociedad Patronal del Arte de la Madera (Federación Patronal, Coso, 52, segundo) hasta el lunes, día 30 del actual, y que la Junta de Agravios se celebrará en dicha fecha, a las once de la mañana y en el mismo local.



ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

EL CRIOLLO
Paladares distintos pero el mismo efecto.
Cafés

DE VENTA EN:
CENTRAL: Santiago, 20
Teléfono 1299
SUCURSAL: Cerdán, 7
Teléfono 1299

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación... 42.699 libretas
En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas
En 1932 les ha abonado por intereses 1.341.444'81 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.—SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 80
(Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes).

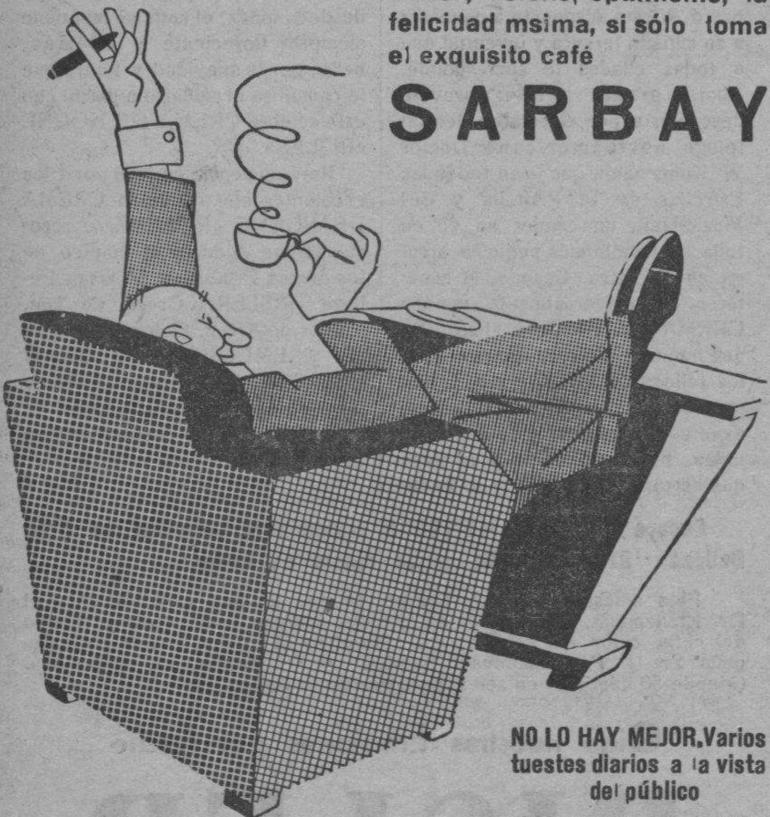
PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6. Madrid
Catálogo gratis sin enviar sello

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el *Vino Ona del Dr. Aristegui*

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20

CASA CERVERO

FABRICA DE ROTULOS ESMALTADOS

Rotulaciones de calles, CRUCES Y LAPIDAS estaciones, teatros, para cementerios fondas y colegios.

Democracia, 41 ~ ZARAGOZA ~ Teléf. 26-21

¡Pero que vestidos más irreprochables! ¿Como se arregla Vd. para conservarlos tan limpios?

SEÑORA: Es que los limpio todos los días con

Nettosol

y hago que desaparezcan toda clase de manchas. La ropa dura mucho más. Queda como nueva y se desinfecta.

Nettosol

quita en pocos minutos toda clase de manchas en Trajes Sombreros, Guantes, Corbatas, Tapetes de mesa y de billar, Sotanas, Manteos, Uniformes, Cuellos, Bordados, Grabados, Dibujos, Pergaminos, Raso blanco y Seda.

Este producto admirable se vende en las Droguerías más acreditadas. Comprarlo una vez es adoptarlo para toda la vida

FRASCOS A 2'50 Y 4'50 PESETAS

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'35 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta pesetas del precio de cada anuncio	pesetas	de 10 a 20	de 20 a 50	de 50 a 100	de 100 a 250	de 250 a 500	de 500 a 1.000	de 1.000 a 1.500
10'00	50	100	250	500	750	1.000	1.500	

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO piso tercero Conde Aranda, 25, seis gabinetes, cocina y cuarto baño, en 145 pesetas. Informarán portería.

ARRIENDO Santa Cruz, 6, hermoso principal, propio pensión, oficinas, 125 pesetas mes, y San Félix, 7, un almacén, 15 pesetas mes. Razón, en ambas porterías.

VAQUEROS: Arriendo locales propios para vaquería y ganado de recreo, por tener amplias cuadras y casa con agua potable, en el pueblo de Tauste. Para verlos y tratar, dirigirse a Joaquín Domero, en Tauste.

SE ARRIENDA local para almacén, pequeña industria, en Hernán Cortés. Razón, Coso, 43, portería.

ALQUILO un primero en 90 pesetas, tres gabinetes, comedor, cocina económica, suelos mosaico, terraza con lavadero, instalación de luz. Coso, 218, en portería.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ". Oposiciones, Comercio, Contabilidad, enseñanza general, mecanografía, taquigrafía, reforma letra, etc. (clase independiente señoritas). Informes, señor director, tres en adelante. Mártires, 2, segundo plaza Constitución.

ACADEMIA MECANOGRÁFICA KUNNEL. Enseñanza rápida por el sistema del tacto con método propio, a seis pesetas mensuales. Alquiler máquinas a 25 pesetas. Horas de clase, de las ocho mañana a las diez de la noche. Calle Alfonso I, núm. 12, entresuelo izquierda.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heroísmo, 55, garage.

ACADEMIA LASA. Contabilidad, Taquigrafía, Documentación, Reforma letra, Mecanografía máquinas modernísimas. Aritmética, Algebra, Idiomas, Clases especiales señoritas. Director, don José Estornés Lasa, profesor mercantil. Coso, 68. Teléfono 37-73.

FINCAS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

URGE vender, en el camino de la Quinta Julietta, "torre" de recreo, con garaje, jardín y huerto. Tiene baño y demás comodidades. Por ser sitio muy sano es propio para familias que tengan niños o alguna persona delicada. Darán detalles en la calle de Blancas, núm. 8, tienda de chocolates.

VENDO o cambiaría por casa en Zaragoza magnífica huerta, con casa, en Gallur. Corredores abstenerse. Razón, Julián Domínguez, Pignatelli, número 35, principal, Zaragoza.

GANG. VERDAD: Vendo, en 25.000 pesetas, casa nueva, hierro, bloque y ladrillo, plaza y piso derecha e izquierda, carnicería con habitación, garage grande, cuadra y pajar, piso grande y bajos desalquilados, en calle Unceta, 62. Razón, Pignatelli, 45, tienda.

VENDO CASA centro Zaragoza, nueva, recién terminada, cuatro plantas, doce balcones, galerías, mosaico, grande luna. Renta el 10 por 100. 35.000 pesetas. Zabala, 2, Plaza teatro (tienda).

VENDO PISOS a precios de una mala parcela, nuevos, en Conde Aranda, 7.500 a 13.500 pesetas. Otros céntricos de 5.500 a 9.500. Todos terminados, muy bien decorados. Zabala, 2, Plaza Teatro.

SE VENDE casa, punto céntrico, calle Pignatelli; pesetas 40.000. Razón, San Pablo, 68, segundo derecha.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

DONCELLA y cocinera se necesitan de unos 30 años o más, que sepan su obligación y con buenos informes. Razón, plaza de Aragón, 13, portería.

ESCRIBIENTE práctico en asuntos judiciales, se necesita; preferible sabiendo mecanografía. Dirigirse, con referencias, a la secretaria del Juzgado de Instrucción de Teruel.

URGENTE. Próxima a montarse en esta plaza sucursal importantísima Sociedad, necesitase caballero solvente, relacionadísimo comercio: Müller, diez a una y cuatro a siete. Hotel Lafuente, Valenzuela, 3.

SE NECESITA una media costurera en fino, que sepa hacer mangas y bolsillos. Calle San Lorenzo, 5, principal izquierda.

SE NECESITA un medio oficial adelantado de carpintero o ebanistería. Preferido de pueblo. Trabajo todo el año. Benjamín Soria. Calle de Costa, número 4. Cetina.

SE NECESITA joven de 18 a 20 años que sepa bien de cocina; sin buer s informes excusa presentarse. Coso, 110, segundo izquierda.

PROPORCIONAMOS trabajo en comisión a señoritas y caballeros bien relacionados en la plaza. "Gestional", Don Jaime I, 44, entresuelo derecha.

SE NECESITA chica de 15 a 18 años, para ayudar a la limpieza hasta las tres de la tarde. Dormer, 8, 1.ª dcha.

DEMANDAS

SE OFRECE medio oficial pastelero. Dirigirse, Confitería de Valero Peña, Democra, 14.

MECANICO chófer se ofrece para coche, camión o taller, dentro o fuera de la capital, sin pretensiones, soltero, 26 años. Dirigirse, Antonio Pérez, núm. 1, tercero, Zaragoza.

SE OFRECE oficial albañil para dentro la capital o para pueblo; pocas pretensiones. Razón, calle Mayor, número 64, entresuelo, Zaragoza.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

CAMAS hierro sommier "Nomenclatura", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satin, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléf. 41-50.

CAZADORES. Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas, garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va provista de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

SE OFRECE para cobrador, ordenanza, vigilante o cosa similar, persona apta. Rafols, 11, bajo.

JOVEN de 18 años, trabajando actualmente como cajero y auxiliar de contable en una fábrica de harinas, se ofrece para cajero, auxiliar de oficina, administrador de viuda o huérfana, o para alguna cosa análoga. Escribid, plaza de la República, 11, Daroca (Zaragoza).

SEÑORA viuda, bien educada, desea acompañar señoritas por las tardes; acostumbrada a ello. Razón, Armas, 25, tercero.

PARA FIJA o interina se ofrece cocinera con buenos informes. Goya, 12, primero izquierda.

MECANICO electricista chófer se ofrece para taller, coche o camioneta, dentro o fuera de la capital, sin pretensiones, soltero, 22 años, sin servicio militar. Avenida de Madrid, núm. 60. Francisco Enfedaque. Zaragoza.

LAVACOHES se ofrece, bien impuesto en el oficio, pocas pretensiones. Razón, teléfono 54-76.

SE OFRECE un joven de 22 años, herrero, sabiendo herrar, de pueblo. Gerardo García, cuartel de Infantería, 22, Avenida Hernán Cortés.

AYUDANTE de cortador de calzado se ofrece. Palomar, 4 duplicado, primero izquierda, Mariano Lapuente.

SE OFRECE medio oficial peluquero barbero. Razón, Universidad, número 3, quinto. Apolinario Beltrán.

SE OFRECE ayudante de pastelería, para dentro o fuera de la capital, a la dirección siguiente: Florencio Pérez, maestro nacional, Ateca (Zaragoza).

PORTERIA se desea para matrimonio sin hijos. Informes por escrito: Campo del Sepulcro, 198. Eulogia Ibáñez.

JOVEN 19 años ofrécese trabajos mecánico, electricista o cualquier empleo; tengo bicicleta. Dirigirse, F. Meister. Barriada, 48, Monzalbarba (Zaragoza).

HOTEL. Secretario alemán busca colocación como jefe de recepción, secretario o conserje, chófer, etc. Hablando francés, español, inglés, alemán. Soltero, 27 años. Dirigirse Hotel Hispano-Francés. Rodolfo Heinz.

CAFES "Tropical" con los únicos de olor, color y sabor. Tome siempre los afamados cafés "Tropical". Azúcar, 1'55 kilogramo. Arroz, 0'60. Tapioca, 1'80. Chorizo, 5'75. Salchichón, 10. Almendras tostadas, 5'50. Avellanas, 4. Caramelos surtidos, 2'75. Café, 8'50. Coco rallado, 1'50 sardina, cerca 2 kilogramos, 3. Anchoas, 0'60. Boquerones, 1'50 lata. Jabón "Lagarto", 1'30. Lentejas y alubias nuevas, muy finas, a gran precio Casa Embid, Pilar, 17.

VENDO siete cubas muy buenas; cabida total, 200 alqueces. Razón, Don Jaime, 40, segundo.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanca, de 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; reloj pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

POR AUSENCIA vendo precioso perchero luna biselada, cama matrimonio, mesa comedor, armario luna, escalera; todo nuevo. Bancos ebanista, herramientas. San Juan y San Pedro, 5, taller.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil, Cariñena.

SE VENDE máquina de coser Singer, industrial, seminueva. Se dará barata. Razón, Checa, núm. 5, barrio Venecia.

VENDO camas pequeñas, colchones, armarios, perchero, comedor, máquina Singer, 60 pesetas, gramófono maleta 20 discos, barato; máquina pulir, completa y varios más. Mayor, 54, bajos.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guittart, San Agustín, 6.

O CASION. Motocicleta B. S. A., 3,49 HP., en estado de nueva. Casa Albero. Soberanía Nacional, 18, Zaragoza.

DARE barato automóvil de cinco caballos, tres asientos, en perfecto estado, patente corriente. Razón, San Pablo, 14, entresuelo izqda.

VENDO prensa hidráulica usada, para aceite, con su bomba hasta 500 atmósferas presión; otras para el mismo uso de tornillo. Tijeras metálicas para cubiertos y columnas armadas, tres vagones para vía de 50 ó 60. Pactual Noguerras, Ramón y Cajal, 51.

PARA fábrica de dulces, vendo mesa hierro tres metros larga por 1'300 ancha, y otra de vapor dos metros larga por uno ancha. Para tratar, Domingo Lambán, plaza de San Lorenzo, 2, ultramarinos.

VENDO una máquina sembradora de nueve rejas y dos volquetes seminuevos. Razón, Mariano Rubio, en Lecifena.

VENDO dos hojas puerta con tableros de 2,25 por 1,40 metros en total, valla despacho, estanterías y otros utensilios. Para tratar, Domingo Lambán, plaza San Lorenzo, 2, ultramarinos.

GANGA. Se vende automóvil Citroën B 14, bombeado, seminuevo y barato, y una parcela en Delicias, San Rafael, núm. 7. Razón, Zurita, 1 Garage Calvo.

SE VENDE una burra y una pollina a pruebas. Para informes, Ramón Soto, Tauste.

PELUQUEROS. Vendo aparato de veinte tubos, seminuevo, para la ondulación permanente, sin corriente sobre la cabeza. Peluquería Salión España, Goya, núm. 7, principal.

VENDERIA junto o por separado 40 acciones de 500 pesetas cada una, de Cementos Morata de Jalón, S. A. Para informes, en calle Conde Aranda, 58 y 60. Fábrica de dulces.

GANADEROS: Vendo veinte cerdos para completar su recrio de muy buena clase. Para verlos y tratar, dirigirse a Joaquín Romero. Tauste.

GRAN GANGA: Véndese Citroën B. 14, bombeado, en uso inmejorable, bien calzado, en 3.500 pesetas. Razón, Garage Calvo, Zurita, 1.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

GRAN OCASION. Véndese comedor magnífico, roble, con lunas biseladas, y piano pianola "Aeolian", en perfecto estado. Verlos de cuatro a seis, paseo Sagasta, 8, primero izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

PENDIENTE oro esmeraldas, calles Sant. Cruz, Espoz y Mina, templo del Pilar, Alfonso, Independencia, Cádiz. Recuerdo de familia. Se gratificará. San Voto, 6, segundo.

PERDIDA broche plata dorada, con esmaltes azules y piedra azul en el centro. Por ser recuerdo familia se gratificará devolución en Santa Engracia, 1.

RUEGO señora que recogió abrigo marinero niño en plaza Aragón, el día 16, por la tarde, devuelva Costa, 9, portería, donde gratificarán.

SE HA EXTRAVIADO una pulsera, un aro con una R. Es recuerdo de familia. Si se devuelve se gratificará. San Miguel, 21, segundo izquierda.

NODRIZAS

SE OFRECE nodriza, para criar en su casa, 40 días de leche, 26 años. Para informes, dirigirse a Pelegrín Lahoiz. Hoz de la Vieja (Teruel).

NODRIZA, se ofrece, de diez meses de leche, viuda, de 29 años de edad, para criar en su casa. Dirigirse a Laura Berbegal García, en Tornos (Teruel).

AMA de 21 años, primeriza, se ofrece urgente, con buenos informes. Razón, Marraco, 5, entresuelo (Delicias).



PROXIMO estación Norte se arrienda piso, siete habitaciones, sol, galería, lavadero; 80 pesetas. Buenos informes. Villacampa, 23, primero.

SE PRECISAN dos pisos en la misma casa, uno de unas 75 y el otro de 50 pesetas. Por carta, con detalles, a "Gestional", Don Jaime, 44, entresuelo.

LOCAL propio para industria o almacén. Se arrienda, Palafox, 8. Informarán, plaza del Reino, 5.

PISO para poca familia, con buenas referencias, se alquila. Galería encristalada, baño, ascensor. Precio módico. Colón, 4. En la portería informarán.

TRASPASOS

POR NO PODERLO atender se traspasa bar muy céntrico, acreditadísimo. Razón, Avenida de la Libertad, hotel. Don Pedro Caballero, Huesca.

O CASION, verdadera ganga. Por ausencia urgente se traspasa una casa de huéspedes en sitio céntrico, quince camas completas, vajillas, utensilios cocina abundantes, etc.; 10 fijos y clientela numerosa, piso baratísimo. Razón: Rufas, 14, 1.ª, derecha. De 12 a 2 tarde y de 7 a 9.

TRASPASO taller de herretería y maquinaria agrícola; trabajo todo el año. Dirigirse, Baltasar Pueyo, camino San José, 127, Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

REBAJADOS
Juan Lázaro
 Plaza de la Libertad, n.º 23
 teléfono 27-92 — ZARAGOZA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 30'00

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

EL ESCRITO PRESENTADO POR LA CAMARA DE LA PROPIEDAD AL AYUNTAMIENTO

Hay que resolver el problema urbano interno y externo de la población

LA PROLONGACION DE LA PLAZA DE CASTELAR AL OTRO LADO DEL CUBRIMIENTO DEL HUERVA

La Cámara de la Propiedad Urbana, tan atenta a los problemas locales, ha recogido en un interesante escrito una feliz orientación acerca del ensanche de la ciudad, escrito presentado al Ayuntamiento y coincidente en algunos de sus puntos con lo que en estas columnas venimos defendiendo acerca de la necesidad de los espacios libres y de la urgencia de prolongar la plaza de Castelar hasta el otro lado del cubrimiento del Huerva, proyecto sencillo y a todas luces beneficioso para el embellecimiento de Zaragoza.

No hemos, pues, de decir que apoyamos con todo entusiasmo el escrito de la Cámara de la Propiedad, como lo apoyará, seguramente, todo Zaragoza.

He aquí el texto del documento: "Excmo. Sr.:

El proyecto de venta en solares del terreno propiedad de esa Corporación situado en la plaza de Castelar, y hasta la fecha destinado a parque infantil, ha motivado una campaña contraria al propósito plasmado en diversos editoriales insertos en la Prensa local.

Casualmente quedó desierta la su- hasta anunciada para la venta de tal terreno. Aprovechando la circunstancia esta Cámara de la Propiedad Urbana cree interpretar un sentir general de la población al rogar a ese Ayuntamiento que desista del propósito, porque siendo Zaragoza una de las poblaciones más precisadas de interna expansión y embellecimiento, lejos de reducirse los espacios libres con que hoy cuenta deben ampliarse, aunque sólo sea por exigencias de la pública salubridad, y por ello se estima como provechoso proyecto y de sencilla realización la prolongación de la plaza de Castelar al otro lado del cubrimiento del Huerva, dejando como eje central la Gran Vía que la referida obra ha proporcionado.

Esta propuesta, excelentísimo señor, pone de relieve, una vez más, la imperiosa necesidad hace muchos años sentida de poseer un plan general de reforma interior de la población y otro de ensanche, porque, aparte de los preceptos legales que a los Ayuntamientos imponen esta obligación, la práctica demuestra las constantes dificultades que se origi-

nan por la carencia de aquéllos y los perjuicios, algunos irreparables, que a la ciudad se le causan. La mayoría de los proyectos que con laudable fin los Concejos que se suceden van confeccionando, no pasan de tales porque no obedecen a plan de conjunto preconcebido; por otro lado la libérrima potestad de construcción que por carencia de plano de ensanche existe en los alrededores del casco de Zaragoza ha motivado un serio obstáculo para la expansión adecuada de la ciudad.

Obtuvo esa Corporación, por decreto de 2 de marzo del año en curso, la concesión de los beneficios de la ley de Ensanche para las zonas de Miraflores (la que en su caso comprendería la prolongación propuesta de la plaza de Castelar) y Miralbuena, beneficios condicionados al otorgamiento de los correspondientes proyectos en término de un año. Es cierto que ha quedado constituida la Comisión de Ensanche por lo que a la zona de Miralbuena se refiere, ignorándose con respecto a la de Miraflores las determinaciones adoptadas. Pero co-

mo el plazo va venciendo y el tiempo apremia, es preciso, antes de que caduque la concesión, adoptar las medidas conducentes a evitar que pueda perder un sector de Zaragoza esos beneficios que tan admirable resultado han dado en otras capitales; y es forzoso aprovechar la circunstancia para resolver con carácter definitivo y general el problema urbano interno y externo de la población, coordinando los planos que seguidamente deben redactarse con el total que la ciudad reclama.

La entidad que tiene el honor de someter a la sanción de V. E. las relacionadas sugerencias obra a impulsos de las por ella recibidas, que conceptúa de suma oportunidad y conveniencia, no dudando serán objeto de aceptación y práctica por parte de la municipalidad.

Sea guardada la vida de V. E. muchos años.

Zaragoza, 22 de octubre de 1933. —El presidente, Claramunt.—El secretario, T. Pelayo Horé.

Excelentísimo señor alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento".

¡HASTA LOS GATOS!

Desde el tejado se lanzan heroicamente al espacio

Desde un tejado de la calle de Espoz y Mina se lanzaron ayer heroicamente al espacio dos gatos. Andaban, si, duda, discutiendo, porque ahora "se lleva mucho" esto de discutir, y decidieron poner fin a la pelea en las losas de la calle.

Pero en el momento del aterrizaje pasaba por dicha vía un transeúnte y los gatos cayeron sobre él, produciéndole lesiones en la cara, en el cuerpo y en las manos.

El desgraciado transeúnte que así se vió víctima de las iras felinas tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro, donde los médicos de guardia calificaron sus lesiones de pronóstico reservado.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

EN MARRACOS

Unos desconocidos roban en la iglesia parroquial

En el pueblo de Marracos unos desconocidos violentaron la puerta principal de la Iglesia parroquial con la reja de un arado.

Fracturaron los cepillos donde se depositan las limosnas, para apoderarse de unas dos pesetas que contenían.

Además se adueñaron de una botella de vino para celebrar.

La Guardia civil dió una batida y practicó tres detenciones.

RUNRUNEO

Lo que dicen que se ha dicho

Unas elecciones en el mes de los difuntos siempre hacen preguntar a las gentes: —¿Y no irán también los muertos a votar?

La otra tarde, cuando el señor Aznar apareció en un palco del Circo de Price, acompañado del inefable y siempre laureado señor Rivas Cherif, el público lo abucheó largamente.

Suponemos el comentario del jefe del Gobierno ante aquella silba: "¡Los circos podridos!"

El señor Companys se niega a presentar su candidatura. Por lo visto, después del formidable éxito obtenido en "Marina" no quiere salirse con "La canción del naufrago".

Afirma un diario madrileño que de los diputados que ha habido en el último Parlamento no son muchos los que pueden ir a una reelección.

"Hay — dice — un número considerable de parlamentarios que pueden considerarse definitivamente jubilados. Muchos de ellos han pasado por la Cámara totalmente desapercibidos, sin hacer oír su voz nunca, sin que su actuación haya sido otra cosa que el sí o el no".

Exactamente. Pero, ¿ustedes saben cómo llaman a estos exdiputados que no han dicho nada?

Los llaman "la Cofradía del Silencio".

POR LOS TRIUNFOS DE UN TORERO

Banquete a Florentino Ballesteros



El domingo, por la noche, Florentino Ballesteros (x) fué agasajado con una cena por numerosos aficionados a la fiesta brava. He aquí un aspecto del comedor del Centro Mercantil durante el homenaje al gran matador de toros. (Foto. A. de la Barrera)

En el Salón Pompeyano del Casino Mercantil se celebró la noche del domingo un banquete para conmemorar los triunfos de Florentino Ballesteros.

Los organizadores de aquél, don Mariano Murillo Navarro y don Pedro Val, admiradores del torero aragonés, se sentaron, en la presidencia, a derecha e izquierda de Florentino, acompañados por los representantes de diferentes entidades y grupos.

Los comensales pasarían de ochenta, y en representación de Tarazona asistió don Serapio Lorenzo, antiguo escritor taurino.

A los postres, don Pedro Val leyó unas cuartillas de ofrecimiento de homenaje, y unos versos que hace poco dedicó al torero. Fué muy aplaudido.

El señor Murillo, a continuación, leyó las adhesiones recibidas, que fueron estas: de la "Peña Ballesteros", de Barcelona, de don Francisco Urzáiz, del "Niño de la Estrella", de don Manuel Gómez Crespo, de don Pedro Ferrer, de don Heliodoro F. Evangelista, de Miguel Cirujeda, de don Nicolás Ferrer, de don Francisco Cotillo y de don Isaac Ferrer.

El presidente de la Asociación de Antiguos Ayunnos del Hospicio, don Antonio Romanos, leyó un sentido trabajo, con evocación del antiguo asilado, padre de Florentino.

Ballesteros dió las gracias a todos por el homenaje que se le tributaba, expresando su ferviente deseo de triunfar en la profesión.

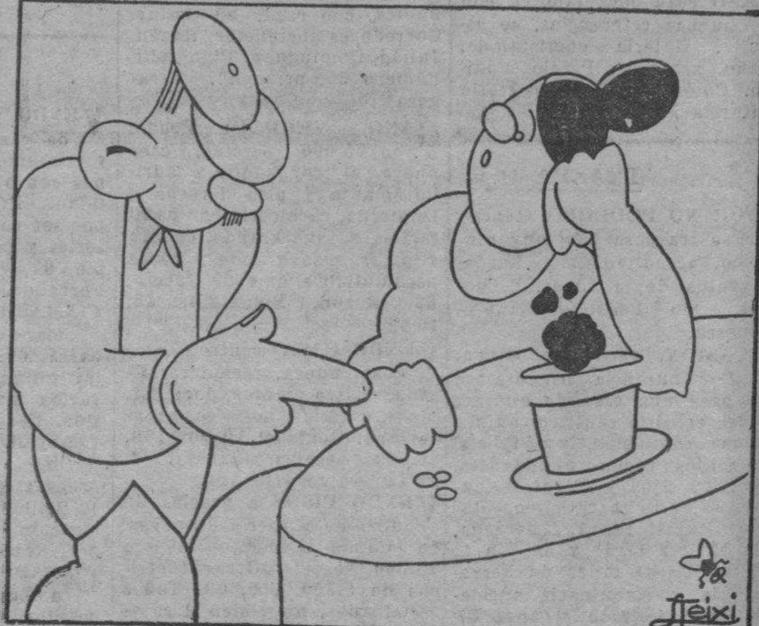
Requeridos los representantes de la Prensa, "Don Indalecio" pronunció breves palabras, terminadas con una copla en recuerdo de los triunfos de Ballesteros como gran matador; "Don Ventura" y "Juan Gallardo" leyeron unos versos que cantan las glorias de Florentino; y "Relance" y "Cantares", también manifestaron su complacencia por los éxitos del homenajeado.

Terminó la simpática fiesta—previas breves intervenciones de don Modesto Hernando y don Orencio Citoler—con coplas baturras, magníficamente cantadas por Francisco Caballero y Cecilio Navarro, el mago de la Jota, cada día más seguro de su arte.

Todos salieron muy complacidos de la cordialidad y alegría que hubo en el acto.

Justa suposición

Por "Teixi"



—¿Te pido un duro y me das seis reales?

—Ya tienes bastante.

—A mí no me engañas. ¡Tú has estado en las reuniones de la Conferencia Económica!



Dos aspectos del comedor del Centro Mercantil durante la cena americana celebrada el sábado por la noche, acto del que dimos cuenta en nuestro último número.

(Foto. A. de la Barrera)